

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**                               **REGULAMENTUL (CE) NR. 194/2008 AL CONSILIULUI**  
**din 25 februarie 2008**  
**de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar și de**  
**abrogare a Regulamentului (CE) nr. 817/2006**  
(JO L 66, 10.3.2008, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <b>M1</b>	Regulamentul (CE) nr. 385/2008 al Comisiei din 29 aprilie 2008	L 116	5	30.4.2008

rectificat prin:

► **C1**     Rectificare, JO L 198, 26.7.2008, p. 74 (194/2008)



**REGULAMENTUL (CE) NR. 194/2008 AL CONSILIULUI**

**din 25 februarie 2008**

**de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 817/2006**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolele 60 și 301,

având în vedere Poziția comună 2007/750/PESC din 19 noiembrie 2007 de modificare a Poziției comune 2006/318/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive împotriva Birmaniei/Myanmar <sup>(1)</sup>,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) La 28 octombrie 1996, Consiliul, preocupat de absența progreselor pe calea democratizării și de persistența încălcărilor drepturilor omului în Birmania/Myanmar, a instituit o serie de măsuri restrictive împotriva Birmaniei/Myanmar prin Poziția comună 1996/635/PESC <sup>(2)</sup>. Aceste măsuri au fost ulterior extinse și modificate prin Poziția comună 2000/346/PESC <sup>(3)</sup>, abrogată și înlocuită prin Poziția comună 2003/297/PESC <sup>(4)</sup> și apoi reînnoite prin Poziția comună 2004/423/PESC <sup>(5)</sup>, consolidate prin Poziția comună 2004/730/PESC <sup>(6)</sup>, modificate prin Poziția comună 2005/149/PESC <sup>(7)</sup> și extinse și modificate prin Poziția comună 2005/340/PESC <sup>(8)</sup>. Ulterior, Consiliul a adoptat Poziția comună 2006/318/PESC <sup>(9)</sup>, ținând seama de situația politică din Birmania/Myanmar, confirmată de:
- refuzul autorităților militare de a angaja discuții de fond cu mișcarea democratică cu privire la un proces care să ducă la reconcilierea națională, la respectarea drepturilor omului și la democrație;
  - refuzul de a autoriza o Convenție Națională cu adevărat deschisă;
  - menținerea în detenție a lui Daw Aung San Suu Kyi, a altor membri ai Ligii Naționale pentru Democrație (LND) și a altor deținuți politici;
  - hărțuirea continuă a căreia îi cad victime LND și alte mișcări politice organizate;
  - persistența unor încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv absența unor măsuri destinate să elimine recurgerea la munca silnică, în conformitate cu recomandările raportului redactat în 2001 de grupul la nivel înalt al Organizației Internaționale a Muncii și cu recomandările și propunerile

<sup>(1)</sup> JO L 308, 24.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 287, 8.11.1996, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 122, 24.5.2000, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 106, 29.4.2003, p. 36. Poziție comună modificată ultima dată prin Decizia 2003/907/PESC (JO L 340, 24.12.2003, p. 81).

<sup>(5)</sup> JO L 125, 28.4.2004, p. 61. Poziție comună modificată ultima dată prin Poziția comună 2005/340/PESC (JO L 108, 29.4.2005, p. 88).

<sup>(6)</sup> JO L 323, 26.10.2004, p. 17.

<sup>(7)</sup> JO L 49, 22.2.2005, p. 37.

<sup>(8)</sup> JO L 108, 29.4.2005, p. 88.

<sup>(9)</sup> JO L 116, 29.4.2006, p. 77. Poziție comună modificată ultima dată prin Poziția comună 2007/750/PESC.

▼B

formulate de misiunile ulterioare ale Organizației Internaționale a Muncii; precum și

- evenimentele recente, cum ar fi restricțiile sporite împotriva activităților desfășurate de organizațiile internaționale și organizațiile neguvernamentale.
- (2) Prin urmare, Poziția comună 2006/318/PESC dispune menținerea măsurilor restrictive luate împotriva regimului militar din Birmania/Myanmar, a celor care profită cel mai mult de pe urma proastei guvernări practicate de acesta și a celor care împiedică, în prezent, procesul de reconciliere națională, de respectare a drepturilor omului și de democratizare. Măsurile restrictive prevăzute de Poziția comună 2006/318/PESC includ un embargo asupra armelor, interzic acordarea asistenței tehnice, finanțării și asistenței financiare cu privire la activitățile militare și exportul de echipamente care ar putea fi utilizate în scopul represiunii interne și impun înghețarea fondurilor și resurselor economice care aparțin membrilor guvernului Birmaniei/Myanmar și tuturor persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor care le sunt asociate și interzic acordarea de împrumuturi sau credite întreprinderilor de stat birmane, precum și achiziționarea sau majorarea unei participații în aceste întreprinderi.
  - (3) Unele măsuri restrictive impuse împotriva Birmaniei/Myanmar au fost puse în aplicare la nivel comunitar prin Regulamentul (CE) nr. 817/2006 al Consiliului din 29 mai 2006 de reînnoire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 798/2004 <sup>(1)</sup>.
  - (4) Ca reacție la represiunea brutală săvârșită de autoritățile birmane împotriva protestatarilor pașnici, în septembrie 2007, și a încălcărilor grave și continue ale drepturilor omului în Birmania/Myanmar, Consiliul a hotărât, la 19 noiembrie 2007, să aplice măsuri restrictive suplimentare împotriva regimului militar din această țară, în plus față de cele deja în vigoare în conformitate cu Poziția comună 2006/318/PESC.
  - (5) Poziția comună 2007/750/PESC prevede noi măsuri restrictive în ceea ce privește anumite importuri din, exporturi spre și investiții în Birmania/Myanmar, vizând industria cherestelei și anumite industrii extractive din această țară.

De asemenea, aceasta impune extinderea domeniului de aplicare a restricțiilor existente privind investițiile pentru ca acestea să se aplice și în cazul investițiilor în întreprinderi aflate în proprietatea sau controlate de persoane ori entități aflate în legătură cu regimul militar, precum și extinderea categoriilor de persoane vizate de înghețarea fondurilor și a resurselor economice, pentru a include și toate cadrele militare active importante ale armatei birmane.

- (6) De peste un deceniu, Consiliul și membrii comunității internaționale condamnă în mod repetat tortura, execuțiile sumare și arbitrar, munca forțată, abuzurile împotriva femeilor, arestările din motive politice, deplasarea forțată a populației și restrângerile drepturilor fundamentale privind libertatea de exprimare, de circulație și de întrunire, practicate de regimul din Birmania/Myanmar. Având în vedere încălcările de lungă durată, grave și continue ale drepturilor fundamentale, practicate de acest regim, inclusiv recenta represiune brutală a demonstrațiilor pașnice, măsurile restrictive din prezentul regulament contribuie la promovarea respectării drepturilor fundamentale ale omului și servesc astfel la protejarea principiilor etice ale societății.

<sup>(1)</sup> JO L 148, 2.6.2006, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 830/2007 (JO L 185, 17.7.2007, p. 1).

**▼B**

- (7) Noile măsuri restrictive vizează sectoarele care furnizează surse de venituri pentru regimul militar din Birmania/Myanmar. Prin urmare, noile măsuri restrictive se aplică pentru: lemn și produse din lemn, precum și cărbune, aur, argint, anumite metale comune, pietre prețioase și semiprețioase. În aceste sectoare, anumite măsuri restricționează importurile, exporturile și investițiile. Lista entităților cărora li se aplică aceste noi restricții privind investițiile și exporturile ar trebui să corespundă cu lista stabilită în anexa I la Poziția comună 2007/750/PESC, care enumeră entitățile din Birmania/Myanmar implicate în sectoarele vizate.
- (8) Aceste restricții sunt menite să împiedice persoanele supuse jurisdicției CE să obțină profituri din schimburi comerciale care promovează sau facilitează în alt mod punerea în aplicare a unor astfel de politici, care încalcă dreptul internațional și sunt incompatibile cu principiile libertății, democrației, respectului drepturilor omului și al libertăților fundamentale, precum și statului de drept și care sunt comune statelor membre.
- (9) Domeniul de aplicare a interdicției privind investițiile, impusă prin Regulamentul (CE) nr. 817/2006, ar trebui să fie aliniat cu Poziția comună 2007/750/PESC, iar lista persoanelor, entităților și organismelor care fac obiectul măsurilor restrictive din respectivul regulament ar trebui actualizată.
- (10) Lista cu echipamentele care ar putea fi utilizate în scopul repressiunii interne ar trebui actualizată ca urmare a recomandărilor făcute de experți, luând în considerare Regulamentul (CE) nr. 1236/2005 al Consiliului din 27 iunie 2005 privind comerțul cu anumite bunuri susceptibile de a fi utilizate pentru a impune pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante <sup>(1)</sup>.
- (11) Unele dintre măsurile menționate mai sus intră în domeniul de aplicare a Tratatului CE și, prin urmare, în special în scopul de a asigura aplicarea lor uniformă de către agenții economici în toate statele membre, este necesar un act comunitar pentru a le pune în aplicare în măsura în care este vizată Comunitatea.
- (12) Din motive de claritate, ar trebui adoptat un nou text care să conțină toate dispozițiile relevante astfel cum au fost modificate și care să înlocuiască Regulamentul (CE) nr. 817/2006 care ar trebui abrogat.
- (13) Prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare la data publicării pentru a se asigura eficiența acestor măsuri,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## CAPITOLUL 1

### Definiții

#### *Articolul 1*

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) „import” înseamnă intrarea bunurilor pe teritoriul vamal al Comunității sau pe alte teritorii cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute la articolul 299. Acesta include, în înțelesul Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992

<sup>(1)</sup> JO L 200, 30.7.2005, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

**▼B**

de instituire a Codului Vamal Comunitar <sup>(1)</sup>, plasarea într-o zonă liberă sau într-un antrepozit liber, plasarea într-un regim suspensiv și punerea în liberă circulație, dar exclude tranzitul și depozitarea temporară.

- (b) „export” înseamnă orice ieșire a bunurilor de pe teritoriul vamal al Comunității sau de pe alte teritorii cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute la articolul 299. Acesta include, în sensul Regulamentului (CEE) nr. 2913/92, scoaterea mărfurilor care necesită o declarație vamală de pe teritoriul vamal al Comunității și scoaterea mărfurilor după depozitarea acestora într-o zonă liberă de control de tip I sau într-un antrepozit liber, dar exclude tranzitul;
- (c) „exportator” înseamnă orice persoană fizică sau juridică pe seama căreia se face o declarație de export, adică persoana care, în momentul când declarația este acceptată, este titularul contractului încheiat cu destinatarul din țara terță și are competența de a decide trimiterea produsului în afara teritoriului vamal comunitar sau în afara altor teritorii cărora li se aplică tratatul.
- (d) „asistență tehnică” înseamnă orice sprijin tehnic legat de repararea, dezvoltarea, fabricarea, montajul, testarea, întreținerea sau orice alt serviciu tehnic, care poate lua forme precum instruirea, consilierea, formarea, transmiterea de cunoștințe practice, formarea de competențe profesionale sau servicii de consultanță; asistența tehnică include forme de asistență verbală;
- (e) „fonduri” înseamnă activele financiare și avantajele economice de orice natură, inclusiv, dar nu exclusiv:
  - (i) numerar, cecuri, creanțe în numerar, credite fără acoperire, ordine de plată și alte instrumente de plată;
  - (ii) depozite la instituții financiare sau alte entități, solduri de conturi, creanțe și titluri de creanță;
  - (iii) titluri de proprietate și de împrumut, cum ar fi acțiunile, certificatele reprezentând valori mobiliare, obligațiunile, biletele la ordin, warantele, obligațiunile negarantate și contractele pentru produse derivate;
  - (iv) dobânzi, dividende sau alte venituri din active sau plusvalori percepute pe active sau generate din acestea;
  - (v) credite, drepturi compensatorii, garanții, garanții de bună execuție sau alte angajamente financiare;
  - (vi) scrisori de credit, conosamente, contracte de vânzare;
  - (vii) documente care atestă deținerea de cote-părți din fonduri sau din resurse financiare;
- (f) „înghețarea fondurilor” înseamnă orice acțiune menită să împiedice circulația, transferul, modificarea, utilizarea, accesul sau tranzacțiile cu fonduri susceptibile să aibă ca rezultat modificarea volumului, a valorii, a localizării, a proprietății, a deținerii, a naturii sau a destinației acestora sau orice modificare care ar permite utilizarea fondurilor, inclusiv gestionarea portofoliilor;
- (g) „resurse economice” înseamnă activele de orice fel, corporale sau necorporale, mobiliare sau imobiliare, care nu sunt fonduri, dar pot fi utilizate pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii;
- (h) „înghețarea resurselor economice” înseamnă orice acțiune care vizează prevenirea utilizării acestora pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii în orice mod, inclusiv, dar nu exclusiv vânzarea, închirierea sau ipotecarea acestora;

<sup>(1)</sup> JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

**▼B**

- (i) „teritoriul Comunității” înseamnă teritoriile statelor membre cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute de acesta.

## CAPITOLUL 2

**Restricții la import și de achiziționare***Articolul 2*

1. Anexa I include mărfuri care aparțin următoarelor categorii:
  - (a) bușteni rotunzi, cherestea și produse din cherestea;
  - (b) cărbune și anumite metale; precum și
  - (c) pietre prețioase și semiprețioase.
2. Se interzice:
  - (a) importul mărfurilor enumerate în anexa I, dacă astfel de mărfuri:
    - (i) sunt originare din Birmania/Myanmar sau
    - (ii) au fost exportate din Birmania/Myanmar;
  - (b) achiziționarea de produse din Birmania/Myanmar care sunt incluse în lista din anexa I;
  - (c) transportul mărfurilor listate în anexa I, dacă respectivele mărfuri sunt originare din Birmania/Myanmar sau sunt exportate din Birmania/Myanmar spre orice altă țară și destinația lor finală este în Comunitate; sau
  - (d) participarea voluntară și deliberată la activități care au drept scop sau efect, în mod direct sau indirect, eludarea interdicțiilor menționate la litera (a), (b) sau (c).
3. Originea mărfurilor este determinată în conformitate cu dispozițiile relevante din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.
4. Nu se consideră ca fiind interzise în înțelesul alineatului (2) importurile, achizițiile și transportul mărfurilor cu caracter ocazional și care implică doar produse rezervate uzului personal al destinatarilor sau al călătorilor ori al familiilor acestora.

*Articolul 3*

1. Articolul 2 alineatul (2) nu se aplică mărfurilor care, în temeiul unei obligații contractuale de a furniza mărfurile respective unei părți contractate din Comunitate, erau în curs de expediere înainte de data de intrare în vigoare a prezentului regulament. Mărfurile sunt considerate în curs de expediere dacă au părăsit Birmania/Myanmar, înainte de data respectivă, îndreptându-se spre o destinație finală în Comunitate.
2. Părților interesate le revine sarcina de a le demonstra autorităților vamale, prin intermediul unor documente relevante, că au fost îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1). Dacă documentele nu sunt prezentate la data declarării mărfurilor, autoritățile vamale rețin mărfurile respective.
3. Dacă documentele necesare nu sunt furnizate în termen de două luni sau dacă, după prezentarea documentelor, autoritățile vamale nu consideră că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1), acestea dispun de mărfurile reținute în conformitate cu legislația națională aplicabilă.



### CAPITOLUL 3

#### Restricții la export

##### *Articolul 4*

1. Este interzisă vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, direct sau indirect, de echipamente care ar putea fi utilizate în scopul reprimii interne, astfel cum sunt enumerate în anexa II, indiferent dacă sunt originare sau nu din Comunitate, oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism în Birmania/Myanmar sau în scopul utilizării în această țară.

2. Alineatul (1) nu se aplică îmbrăcămintei de protecție, inclusiv vestelor antiglonț și căștilor exportate temporar în Birmania/Myanmar de către personalul Organizației Națiunilor Unite, al Uniunii Europene, al Comunității sau al statelor sale membre, de către reprezentanții media, de către personalul umanitar, personalul de asistență pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.

##### *Articolul 5*

1. Este interzisă comercializarea, transferul sau exportul de mărfuri sau tehnologii din categoria celor enumerate în anexa III, direct sau indirect, către întreprinderi din Birmania/Myanmar implicate în următoarele industrii:

- (a) exploatarea forestieră și prelucrarea cherestelei;
- (b) extracția cărbunelui, aurului, argintului, fierului, cositorului, cuprului, tungstenului, plumbului, manganului, nichelului și zincului;
- (c) extracția și prelucrarea pietrelor prețioase și semiprețioase, incluzând diamantele, rubinele, safirele, jadul și smaraldele.

2. Anexa III include echipamente și tehnologii utilizate în industriile enumerate la alineatul (1). Anexa III nu cuprinde articole care figurează pe Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare.

3. În vederea punerii în aplicare a alineatului (1), este necesară o autorizație prealabilă pentru exportul, direct sau indirect, al mărfurilor și tehnologiilor enumerate în anexa III, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Birmania/Myanmar, sau în scopul utilizării în această țară.

4. Exportatorii furnizează autorităților competente toate informațiile relevante necesare în vederea solicitării unei autorizații. În cazul în care exportatorul nu este stabilit în Comunitate, responsabilitatea privind obținerea autorizației prelabile necesare aparține vânzătorului, sau furnizorului sau părții care asigură transferul, în funcție de care dintre aceste părți este stabilită în Comunitate. Cererea este prezentată autorităților competente din statul membru în care este stabilit solicitantul, astfel cum este indicat pe site-urile Internet enumerate în anexa IV. Autorizațiile necesare sunt prezentate transportatorilor înainte de efectuarea exportului.

5. Autoritățile competente din statele membre, indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa IV, nu acordă nicio autorizație de export pentru nicio marfă și nicio tehnologie din cele enumerate în anexa III, în cazul în care există motive întemeiate de a crede că mărfurile și tehnologiile vor fi puse la dispoziție unei întreprinderi din Birmania/Myanmar care își desfășoară activitatea într-una din industriile enumerate la alineatul (1).

6. Autorizațiile sunt acordate doar de o autoritate competentă din statul membru în care este stabilit solicitantul, după cum este indicat

**▼B**

pe site-urile Internet enumerate în anexa IV. Autorizațiile sunt valabile la nivelul Comunității.

7. Autoritățile competente pot acorda autorizații în condițiile pe care le consideră corespunzătoare, ca de exemplu obligația de a prezenta o declarație a utilizatorului final. Autoritățile competente, acționând conform alineatului (4) sau (5), pot anula, suspenda, modifica sau revoca autorizații deja acordate.

8. În cazul în care autoritățile competente dintr-un stat membru refuză să acorde o autorizație sau anulează, suspendă, limitează în mod substanțial sau revocă o autorizație, statul membru respectiv informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu aceasta și le comunică acestora informațiile relevante, în special în legătură cu utilizatorul final sau întreprinderea implicată în Birmania/Myanmar, în conformitate cu cerințele privind confidențialitatea prevăzute de Consiliu în Regulamentul (CE) No 515/97 <sup>(1)</sup>.

9. Înainte de a acorda o autorizație care privește același utilizator final sau întreprindere din Birmania/Myanmar, un stat membru va consulta statul membru care a emis refuzul. În cazul în care, după astfel de consultări, statul membru respectiv decide să acorde autorizația, acesta informează celelalte state membre și Comisia cu privire la aceasta, furnizând toate informațiile relevante care să justifice această decizie.

*Articolul 6*

Articolul 5 nu se aplică mărfurilor care erau în curs de expediere înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament. Mărfurile sunt considerate în curs de expediere dacă au părăsit Comunitatea înainte de data respectivă, îndreptându-se spre o destinație finală în Birmania/Myanmar.

*Articolul 7*

1. Se interzice:

- (a) acordarea de asistență tehnică pentru activitățile militare sau pentru livrarea, fabricarea, întreținerea sau utilizarea de armamente și de materiale conexe, de orice tip, în special armele și munițiile, vehiculele și echipamentele militare, echipamentele paramilitare și componentele și piesele de schimb ale acestora, direct sau indirect, oricărei persoane, entități sau organism din Birmania/Myanmar sau în scopul utilizării în această țară;
- (b) acordarea oricărei finanțări sau asistențe financiare pentru activități militare, inclusiv în mod special subvenții, împrumuturi sau asigurări ale creditelor de export cu ocazia oricărei vânzări, livrări, oricărui transfer sau export de arme și de materiale conexe, direct sau indirect, oricărei persoane, entități sau organism din Birmania/Myanmar sau în scopul utilizării în această țară;

2. Se interzice:

- (a) acordarea de asistență tehnică legată de echipamentele care ar putea fi utilizate în scopul represiunii interne, enumerate în anexa II, direct sau indirect, oricărei persoane fizice sau juridice, entități sau organism din Birmania/Myanmar sau în scopul utilizării în această țară;

<sup>(1)</sup> autoritățile administrative ale statelor membre și cooperarea dintre acestea și Comisie în vederea asigurării aplicării corespunzătoare a legislației din domeniile vamal și agricol (JO L 82, 22.3.1997, p. 1). Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 807/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 36).



**▼B**

(b) acordarea oricărei finanțări sau asistențe financiare legate de echipamentele enumerate în anexa II, direct sau indirect, oricărei persoane fizice sau juridice, entități sau organism din Birmania/-Myanmar sau în scopul utilizării în această țară;

3. În ceea ce privește oricare dintre întreprinderile, persoanele juridice, entitățile sau organismelor enumerate în anexa V, se interzice acordarea oricărei finanțări sau asistențe financiare pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export de mărfuri sau tehnologii enumerate în anexa III, sau pentru acordarea de asistență tehnică sau formare conexe.

4. Anexa V cuprinde:

(a) întreprinderi din Birmania/Myanmar care își desfășoară activitatea în următoarele industrii:

- (i) exploatarea forestieră și prelucrarea cherestelei;
- (ii) extracția cărbunelui, aurului, argintului, fierului, cositorului, cuprului, tungstenului, plumbului, manganului, nichelului și zincului;
- (iii) extracția și prelucrarea pietrelor prețioase și semiprețioase, inclusiv a diamantelor, rubinelor, safirelor, jadului și smaradelor; precum și

(b) persoane juridice, entități sau organisme aflate în proprietatea sau controlate de sau acționând pentru sau în numele acestora, întreprinderi aflate în proprietatea sau controlate de sau acționând pentru sau în numele unor astfel de întreprinderi.

5. Este interzisă participarea voluntară și deliberată la activități care au drept scop sau efect încălcarea interdicției menționate la alineatele (1), (2) și (3).

6. Interdicțiile prevăzute la articolul 1 litera (b), articolul 2 litera (b) și articolul 3 nu angajează în niciun fel răspunderea persoanelor fizice sau juridice ori a entităților respective în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat pentru a suspecta că acțiunile lor vor încălca această interdicție.

#### *Articolul 8*

1. Se interzice acordarea de asistență tehnică pentru mărfurile sau tehnologiile din categoria celor enumerate în anexa III, direct sau indirect, către întreprinderi din Birmania/Myanmar implicate în industriile enumerate la articolul 5 alineatul (1).

2. În vederea punerii în aplicare a alineatului (1), este necesară o autorizație prealabilă pentru acordarea de asistență tehnică legată de mărfurile și tehnologiile enumerate în anexa III oricărei persoane fizice sau juridice, entități sau organism din Birmania/Myanmar, sau în scopul utilizării în această țară.

3. Persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care acordă asistență tehnică pun la dispoziția autorităților competente toate informațiile relevante necesare în susținerea cererii lor de autorizare. Cererea se prezintă autorităților competente din statul membru în care este stabilit solicitantul, astfel cum este indicat pe site-urile Internet enumerate în anexa IV.

4. Autoritățile competente din statele membre, indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa IV, nu acordă autorizație pentru nici un fel de asistență financiară în legătură cu mărfurile și tehnologiile enumerate în anexa III în cazul în care există motive întemeiate de a crede că asistența tehnică va fi acordată sau va aduce beneficii, în orice alt mod, unei întreprinderi din Birmania/Myanmar care își desfășoară activitatea în una din industriile enumerate la articolul 5 alineatul (1).

**▼B**

5. Se aplică articolul 5 alineatele (5)-(8), în cazul în care cererile de autorizare sunt întocmite în conformitate cu prezentul articol.

*Articolul 9*

1. Prin derogare de la articolul 4 și articolul 7 alineatul (2), autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa IV, pot autoriza, în condițiile pe care le consideră corespunzătoare:

- (a) vânzarea, livrarea, transferul sau exportul de echipamente care ar putea fi utilizate în scopul represiunii interne conform listei din anexa II, destinate exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecție sau programelor de consolidare instituțională ale Organizației Națiunilor Unite, Uniunii Europene și Comunității sau operațiunilor de gestionare a crizelor de către Uniunea Europeană și Organizația Națiunilor Unite;
- (b) vânzarea, livrarea, transferul sau exportul de echipamente de deminare sau de materiale destinate operațiunilor de deminare și;
- (c) acordarea unei finanțări sau a unei asistențe financiare și tehnice pentru echipamentele, materialele, programele și operațiunile menționate la literele (a) și (b);

2. Prin derogare de la articolul 5 alineatul (1) și articolul 6, articolul 7 alineatul (3) și articolul 8, autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa IV, pot autoriza, în condițiile pe care le consideră corespunzătoare, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul mărfurilor și tehnologiilor enumerate în anexa III destinate întreprinderilor menționate la articolul 5 alineatul (1), ori acordarea de asistență tehnică, de finanțare sau de asistență financiară conexe, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

- (a) tranzacția reprezintă executarea unei obligații contractuale de a vinde, furniza sau transfera mărfurile respective ori de a acorda asistența sau finanțarea respectivă unei întreprinderi sau unei asociații în participațiune în Birmania/Myanmar;
- (b) contractul sau acordul care a dat naștere obligației a fost încheiat de către vânzător, furnizor sau de partea care efectuează transferul înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament și
- (c) contractul sau acordul respectiv are ca obiect o investiție în achiziționarea sau crearea întreprinderii respective sau crearea asociației în participațiune respective.

3. Prin derogare de la articolul 7 alineatul (1), autoritățile competente din statele membre, enumerate în anexa IV, pot autoriza, în condițiile pe care le consideră corespunzătoare acordarea de finanțare sau de asistență financiară și tehnică în ceea ce privește:

- (a) echipamente militare neletale, destinate exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecție sau unor programe de consolidare a instituțiilor Organizației Națiunilor Unite, ale Uniunii Europene sau ale Comunității;
- (b) materiale destinate operațiunilor Uniunii Europene sau ale Organizației Națiunilor Unite de gestionare a crizelor;

*Articolul 10*

Autorizațiile menționate în prezentul capitol nu se acordă pentru activitățile care s-au desfășurat deja.



## CAPITOLUL 4

### Înghețarea fondurilor și a resurselor economice

#### *Articolul 11*

1. Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin, sunt în proprietatea, sunt deținute sau sunt controlate de membrii guvernului din Birmania/Myanmar și de persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele asociate acestora, astfel cum sunt enumerate în anexa VI.
2. Se interzice punerea la dispoziție, în mod direct sau indirect, și utilizarea în beneficiul persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor enumerate în anexa VI, a fondurilor sau resurselor economice de orice fel.
3. Se interzice participarea voluntară și deliberată la activități care au drept scop sau efect direct sau indirect promovarea tranzacțiilor menționate la alineatele (1) și (2).
4. Interdicția prevăzută la alineatul (2) nu angajează în niciun fel răspunderea persoanelor fizice sau juridice ori a entităților în cauză, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat pentru a suspecta că acțiunile lor vor încălca această interdicție.

#### *Articolul 12*

1. Articolul 11 alineatul (2) nu se aplică sumelor suplimentare transferate în conturile înghețate reprezentând:
  - (a) dobânzi sau alte venituri acumulate pe conturile respective; sau
  - (b) plăți datorate în temeiul unor contracte, acorduri sau obligațiuni încheiate sau contractate anterior datei la care aceste conturi au făcut obiectul dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 1081/2000 <sup>(1)</sup>, Regulamentului (CE) nr. 798/2004 <sup>(2)</sup>, Regulamentului (CE) nr. 817/2006 <sup>(3)</sup> sau ale prezentului regulament, fiind luată în considerare acea dată care este anterioară tuturor celorlalte, cu condiția ca orice dobândă de acest fel, orice câștiguri și plăți să rămână sub incidența articolului 11 alineatul.
2. Articolul 11 alineatul (2) nu interzice instituțiilor financiare sau de credit din Comunitate să crediteze conturile înghețate în cazul în care acestea primesc fonduri transferate de o terță parte în contul unei persoane fizice sau juridice, entități sau organism aflat pe listă, cu condiția ca sumele suplimentare permise în astfel de conturi să fie la rândul lor înghețate. Instituția financiară sau de credit informează fără întârziere autoritățile competente despre astfel de tranzacții.

#### *Articolul 13*

1. Autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa IV, pot autoriza

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1081/2000 din 22 mai 2000 de interzicere a vânzării, furnizării sau exportului către Birmania/Myanmar de echipament care poate fi utilizat pentru reprimarea internă sau acte de terorism și de înghețare a fondurilor anumitor persoane care au legături cu funcții guvernamentale importante în țara respectivă (JO L 122, 24.5.2000, p. 29).

<sup>(2)</sup> Regulamentul (CE) nr. 798/2004 din 26 aprilie 2004 de reînnoire a măsurilor restrictive cu privire la Birmania/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1081/2000 (JO L 125, 28.4.2004, p. 4).

<sup>(3)</sup> Regulamentul (CE) nr. 817/2006 din 29 mai 2006 de reînnoire a măsurilor restrictive cu privire la Birmania/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 798/2004 (JO L 148, 2.6.2006, p. 1). Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 830/2007 (JO L 185, 17.7.2007, p. 1).

**▼B**

deblocarea sau utilizarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate, în condițiile pe care le consideră corespunzătoare, după ce s-a stabilit că fondurile sau resursele economice respective sunt:

- (a) necesare pentru a acoperi nevoile de bază ale persoanelor enumerate în anexa VI și ale membrilor de familie aflați în întreținerea acestora, inclusiv cheltuielile pentru alimente, chirie sau rambursări ipotecare, pentru medicamente sau cheltuieli medicale, impozite, prime de asigurare și servicii de utilități publice;
- (b) destinate exclusiv plății unor onorarii rezonabile și rambursării cheltuielilor legate de furnizarea unor servicii juridice;
- (c) destinate exclusiv plății unor comisioane sau taxe pentru prestarea de servicii pentru păstrarea sau gestionarea curentă a unor fonduri sau resurse economice înghețate;
- (d) necesare pentru acoperirea unor cheltuieli excepționale, cu condiția ca statul membru în cauză să fi notificat toate celelalte state membre și Comisia, cu cel puțin cu două săptămâni înainte de acordarea autorizației, asupra motivelor pentru care consideră că ar trebui acordată o autorizație specială.

2. Statele membre informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în conformitate cu alineatul (1).

*Articolul 14*

Înghețarea fondurilor și resurselor economice sau refuzul de a autoriza punerea la dispoziție a acestora, efectuate cu bună-credință, pe motiv că o astfel de acțiune este conformă cu dispozițiile prezentului regulament, nu angajează în niciun fel răspunderea persoanei juridice sau fizice sau entității care procedează la acestea, personalului de conducere sau angajaților acesteia, cu excepția cazurilor în care s-a stabilit că este vorba de neglijență.

**CAPITOLUL 5****Restricții privind finanțarea anumitor întreprinderi***Articolul 15*

1. Anexa VII cuprinde:

- (a) întreprinderi aflate în proprietatea sau controlate de guvernul Birmaniei/Myanmar sau organismele publice, corporațiile, inclusiv societățile de drept privat în care autoritățile publice sunt acționar majoritar, precum și agenții ale acestui stat;
- (b) întreprinderi aflate în proprietatea sau controlate de membri ai guvernului din Birmania/Maynamar ori de persoane fizice sau juridice, entități sau organisme asociate acestora; precum și
- (c) persoane juridice, entități sau organisme aflate în proprietatea sau controlate de sau care acționează pentru ori în numele întreprinderilor menționate la litera (a) sau (b).

2. Se interzice:

- (a) acordarea oricărui împrumut sau credit oricăreia dintre întreprinderile, persoanele juridice, entitățile și organismele înscrise pe listele din anexa V sau VII ori achiziționarea de obligațiuni, certificate de depozit, warante sau obligațiuni negarantate, emise de întreprinderi, persoane juridice, entități sau organisme înscrise pe lista din anexa VII;
- (b) achiziționarea unei participații la întreprinderile, persoanele juridice, entitățile sau organismele înscrise pe listele din anexa V sau VII ori

**▼B**

- majorarea acesteia, inclusiv achiziționarea în totalitate a acestor întreprinderi și achiziționarea unor acțiuni sau titluri sub formă de participații;
- (c) crearea unei asociații în participațiune cu întreprinderile, persoanele juridice, entitățile și organismele înscrise pe listele din anexa V sau VII, cu filiale ale unor astfel de întreprinderi sau cu persoane juridice, entități sau organisme afiliate aflate sub controlul acestora.
3. Se interzice participarea voluntară și deliberată la activități care au drept scop sau efect direct sau indirect eludarea dispozițiilor alineatului (2).
4. Alineatul (2) se aplică fără a aduce atingere executării contractelor comerciale de furnizare de bunuri sau servicii în condiții comerciale de plată obișnuite și acordurilor suplimentare obișnuite legate de execuția contractelor menționate anterior, cum ar fi asigurările pentru credite de export.
5. Interdicțiile de la alineatul (2) litera (a) nu aduc atingere executării unei obligații care decurge din contracte sau acorduri încheiate anterior datei la care întreprinderea a fost desemnată de Consiliu, pentru prima oară, astfel cum este în indicat în anexa V sau VII.
6. Interdicțiile de la alineatul (2) litera (b) nu împiedică majorarea unei participații în întreprinderile, persoanele juridice, entitățile sau organismele înscrise în listele din anexa V sau VII, dacă o astfel de majorare este obligatorie conform unui acord încheiat cu întreprinderea respectivă înainte de data la care aceasta a fost desemnată de Consiliu, pentru prima oară, astfel cum este indicat în anexa V sau VII.
7. Persoana, entitatea sau organismul care intenționează să își majoreze participația într-o întreprindere, persoană legală, entitate sau organism cuprinse în listele din anexa V sau VII informează autoritatea competentă din statul membru respectiv, astfel cum este indicat pe site-urile Internet enumerate în anexa IV, înainte de efectuarea oricăreia dintre tranzacțiile menționate la alineatul (6). Statul membru respectiv informează celelalte state membre și Comisia.
8. Interdicția prevăzută la alineatul (2) litera (a) nu angajează în niciun fel răspunderea persoanelor fizice sau juridice ori a entităților în cauză, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat pentru a suspecta că acțiunile lor vor încălca această interdicție.

**CAPITOLUL 6****Dispoziții generale și finale***Articolul 16*

1. Fără a aduce atingere normelor aplicabile în materie de comunicare de informații, de confidențialitate și de secret profesional, persoanele fizice și juridice, entitățile și organismele:
- (a) furnizează, de îndată, autorităților competente din statele membre în care își au reședința sau sunt stabilite, indicate în site-urile web enumerate în anexa IV, orice informații care ar putea favoriza respectarea prezentului regulament, cum ar fi cea cu privire la conturile și sumele înghețate în temeiul articolului 11 și transmit aceste informații Comisiei, în mod direct sau prin intermediul acestor autorități competente; precum și
- (b) cooperează cu autoritățile competente indicate în site-urile web enumerate în anexa IV în ceea ce privește verificarea informațiilor respective.

**▼B**

2. Orice informații furnizate sau primite în conformitate cu prezentul articol sunt utilizate numai în scopul pentru care au fost furnizate sau primite.

*Articolul 17*

Comisia și statele membre se informează reciproc fără întârziere cu privire la măsurile luate în temeiul prezentului regulament și își comunică informațiile utile de care dispun, în special cele privind încălcările prezentului regulament, problemele întâmpinate în punerea în aplicare a acestuia și hotărârile instanțelor judecătorești naționale.

*Articolul 18*

1. Comisia este împuternicită:
  - (a) să modifice anexa IV pe baza informațiilor furnizate de statele membre,
  - (b) să modifice anexele V, VI și VII pe baza deciziilor luate privind anexele I, II și III la Poziția comună 2006/318/PESC.
2. Se publică o comunicare privind modalitățile de prezentare a informațiilor în legătură cu anexele V, VI și VII <sup>(1)</sup>.

*Articolul 19*

1. Statele membre adoptă regimul sancțiunilor care se aplică în cazul încălcării dispozițiilor prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru a se asigura punerea în aplicare a acestora. Sancțiunile prevăzute trebuie să fie efective, proporționale și cu efect de descurajare.
2. După intrarea în vigoare a prezentului regulament, statele membre notifică Comisiei, fără întârziere, aceste norme, precum și toate modificările ulterioare aduse acestora.

*Articolul 20*

1. Statele membre desemnează autoritățile competente menționate de prezentul regulament și le identifică pe sau prin site-urile Internet enumerate în anexa IV.
2. După intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisiei îi sunt notificate, fără întârziere, de către statele membre, autoritățile competente, precum și orice modificări ulterioare ale acestora.

*Articolul 21*

Prezentul regulament se aplică:

- (a) pe teritoriul Comunității, inclusiv în spațiul său aerian;
- (b) la bordul oricăror aeronave sau nave care se află sub jurisdicția unui stat membru;
- (c) oricărei persoane, din interiorul sau exteriorul Comunității, care este resortisant al unui stat membru;
- (d) oricărei persoane juridice, entități sau organism care este înmatriculat sau constituit în conformitate cu legislația unui stat membru;
- (e) oricărei persoane juridice, entități sau organism care își exercită întreaga activitate sau o parte a acesteia în Comunitate.

<sup>(1)</sup> JO C 65, 11.3.2008.

**▼B**

*Articolul 22*

Regulamentul (CE) nr. 817/2006 se abrogă.

*Articolul 23*

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.



## ANEXA I

**Lista mărfurilor care fac obiectul restricțiilor privind importul și achiziția  
Menționate la articolul 2**

*Notă:*

Dacă o mențiune din prezenta anexă acoperă numai o parte din domeniul de aplicare a codului NC menționat, codul NC este precedat de mențiunea „ex”.

**A. Bușteni rotunzi, cherestea și produse din cherestea**

Cod NC	Descrierea produsului
4401	Lemn de foc, sub formă de trunchiuri, bușteni, ramuri, vreascuri sau sub forme similare; lemn sub formă de așchii sau particule; rumeguș, deșeuri și resturi de lemn, chiar aglomerate, sub formă de butuci, brichete, pelete sau forme similare
4402	Cărbune de lemn (inclusiv cărbunele din coji sau din nuci), chiar aglomerat
4403	Lemn brut, chiar cojit, curățat de ramuri sau ecarisat
4404	Lemn pentru cercuri de dogărie; prăjini despicate; țăruiși și pari din lemn, ascuțiți, nedespicați longitudinal; lemn simplu degroșat sau rotunjit dar nestrujit, necurbat sau altfel prelucrat, pentru bastoane, umbrele, mânere de scule sau similare; lemn sub formă de eclise, lame și benzi și produse similare
4405	Lână de lemn; făină de lemn
4406	Traverse din lemn pentru căi ferate sau șine de tramvai
4407	Lemn tăiat sau cioplit longitudinal, tranșat sau derulat, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap cu o grosime de peste 6 mm
4408	Foi pentru placaj (inclusiv cele obținute prin retezarea lemnului stratificat), foi pentru furnir sau pentru alte lemne stratificate similare și alte lemne tăiate longitudinal, tranșate sau derulate, chiar șlefuite, geluite sau lipite cap la cap, cu o grosime de maximum 6 mm
4409	Lemn (inclusiv lamele și frizele de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fălțuit, șanfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similare), în lungul unuia sau mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap
4410	Plăci aglomerate, panouri numite „oriented strand board” (OSB) și panouri similare (de exemplu, panourile numite „waferboard”), din lemn sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu rășini sau cu alți lianți organici
4411	Panouri fibrolemnoase sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu rășini sau cu alți lianți organici
4412	Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar
4413	Lemn compactat în blocuri, plăci, benzi sau profile
4414	Rame din lemn pentru tablouri, fotografii, oglinzi sau obiecte similare
4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare din lemn; tamburi din lemn pentru cabluri; paleți simpli, boxpaleți și alte platforme de încărcare din lemn; grilaje din lemn pentru paleți
4416	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn, inclusiv doagele
4417	Unelte, suporturi și mânere de unelte, monturi de perii, mânere de mătură sau de perii, din lemn; forme, calapoade și tendori pentru încălțăminte, din lemn



▼B

Cod NC	Descrierea produsului
4418	Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcții, inclusiv panouri celulare, panouri pentru parchet și șindrile (shingles și shakes), din lemn:
4419	Articole de masă și de bucătărie, din lemn
4420	Lemn marchetat și lemn încrustat; sipete, casete și cutii pentru bijuterii sau orfevrărie și articole similare, din lemn; statuete și alte obiecte de ornament, din lemn; articole de mobilier din lemn, necuprinse la capitolul 94 NC
4421	Alte articole din lemn
4701	Paste mecanice din lemn
4702	Celuloză din lemn obținută prin metode chimice, sub formă de pastă pentru folosire în industria chimică
4703	Paste chimice din lemn, cu sodă sau cu sulfat, altele decât pastele de dizolvare
4704	Paste chimice din lemn, cu bisulfit, altele decât pastele de dizolvare
4705	Paste din lemn obținute prin combinarea unei prelucrări metalice și a unei prelucrări chimice
9401 61	Alte scaune cu cadru de lemn, tapițate
9401 69	Alte scaune cu cadru de lemn, altele
9401 90 30	Părți de scaune de tipul celor utilizate pentru aeronave, din lemn
9403 30	Mobilier din lemn de tipul celui folosit în birouri
9403 40	Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în bucătării
9403 50	Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în dormitoare
9403 60	Alt mobilier din lemn
9406 00 20	Construcții prefabricate din lemn
ex 9705	Piese de colecție din lemn
ex 9706	Antichități din lemn

**B. Cărbune și metale**

Cod NC	Descrierea produsului
2601	Minereuri de fier și concentratele lor, inclusiv piritele de fier prăjite (cenușă de pirite)
2602	Minereuri de mangan și concentratele lor, inclusiv minereuri de mangan feruginoase și concentratele lor cu un conținut minim de mangan 20 % din greutatea produsului uscat
2603	Minereuri de cupru și concentrate ale acestora
2604	Minereuri de nichel și concentrate ale acestora
2607	Minereuri de plumb și concentratele ale acestora
2608	Minereuri de zinc și concentrate ale acestora
2609	Minereuri de staniu și concentratele lor
2611	Minereuri de tungsten și concentratele lor
2616 10 00	Minereuri de argint și concentratele lor
ex 2616 90 00	Minereuri de aur și concentratele lor
2619 00 20	Zgură, zgură de furnal (altele decât zgura de furnal granulată), coji, țunder și alte deșeuri rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau a oțelului, deșeuri destinate recuperării fierului sau manganului

▼B

Cod NC	Descrierea produsului
2620 11 00, 2620 19 00	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin în principal zinc
2620 21 00, 2620 29 00	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin în principal plumb
2620 30 00	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin în principal cupru
2620 99 10	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin în principal nichel
2620 99 40	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin în principal staniu
ex 2620 99 95	Zgură, cenușă și reziduuri (altele decât cele rezultate de la fabricarea fontei, fierului sau oțelului) care conțin în principal fier, mangan, tungsten, argint sau aur
2701	Huilă; brichete, aglomerate de formă ovoidală și combustibili solizi în forme similare obținuți din huilă
2704 00 11, 2704 00 19	Cocs și semicocs de huilă, chiar aglomerate
ex 2705 00 00	Gaz de huilă
ex 2706 00 00	Gudron de huilă
2708	Smoală și cocs de smoală, din gudron de huilă sau din alte gudroane minerale:
7106	Argint (inclusiv argint aurit sau platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7107	Metale comune placate sau dublate cu argint, sub formă brută sau semiprelucrate
7108	Aur (inclusiv aur platinat), sub formă brută sau semiprelucrată sau sub formă de pulbere
7109	Metale comune sau argint, placate cu aur, neprelucrate mai mult decât semi-prelucrate
ex 7112 30 00	Cenuși care conțin aur sau argint sau compuși ai aurului sau ai argintului
7112 91 00	Alte deșeuri și resturi de aur
ex 7112 99 00	Alte deșeuri și resturi de argint
7113	Articole de bijuterie și părți ale acestora, din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase
7114	Articole de aurărie sau argintărie și părți ale acestora, din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase (naturale, artificiale sau reconstituite)
7118 10 10	Monede care nu au curs legal, din argint
ex 7118 10 90	Monede care nu au curs legal, din aur
7201	Fontă brută, fontă silicoasă oglindă, blocuri sau alte forme primare
7202	Feroaliaje
7203	Produse feroase obținute prin reducerea directă a minereului de fier și a altor produse feroase spongioase, în bucăți, pelete sau forme similare; fier cu o puritate minimă în greutate de 99,94 %, în bucăți, pelete sau forme similare
7204	Deșeuri feroase și resturi; deșeuri lingotate din fier sau oțel
7205	Granule și pulberi, de fontă brută, de fontă-oglină (spiegel), de fier sau de oțel
7206	Fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare (cu excepția fierului de la poziția 7203)
7207	Produse semiprelucrate din fier sau oțel nealiat
7401	Mate de cupru; cupru de cimentare (precipitat de cupru)
7402	Cupru nerafinat; anozii din cupru pentru rafinare electrolitică

**▼B**

Cod NC	Descrierea produsului
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută
7404	Deșeuri și resturi de cupru
7405	Aliaje de bază din cupru
7406	Pudre și fulgi de cupru
7501	Mată de nichel, produși sinterizați din oxid de nichel și alte produse intermediare rezultate din metalurgia nichelului
7502	Nichel neprelucrat
7503	Deșeuri și resturi de nichel
7504	Pudre și fulgi de nichel
7801	Plumb sub formă brută
7802	Deșeuri și resturi din plumb
7804 20 00	Pulberi și paiete din plumb
7901	Zinc sub formă brută
7902	Deșeuri și resturi din zinc
7903	Praf, pudre și fulgi din zinc
8001	Staniu sub formă brută
8002	Deșeuri și resturi de staniu;
8101 10 00	Pulberi de tungsten (wolfram)
8101 94 00	Tungsten sub formă brută, inclusiv barele și tijele simplu obținute prin sinterizare
8101 97 00	Deșeuri și resturi de tungsten
8111 00 11	Mangan sub formă brută; pulberi
8111 00 19	Deșeuri și resturi de mangan
ex 9705	Piese de colecție din argint sau aur

**C. Pietre prețioase și semiprețioase**

Cod NC	Descrierea produsului
7102	Diamante, chiar prelucrate, dar nemontate și neîncastrate
7103	Pietre prețioase, altele decât diamantele, și semiprețioase chiar prelucrate sau asortate, dar neînșirate, nemontate, neîncastrate; pietre prețioase și semiprețioase, altele decât diamantele, neasortate, înșirate temporar pentru facilitarea transportului
ex 7105	Pulberi și praf de pietre prețioase sau semiprețioase naturale



## ANEXA II

**Lista echipamentelor care ar putea fi folosite pentru represiune internă menționate la articolele 4 și 7**

1. Arme de foc, muniții și accesoriile aferente acestora, după cum urmează:
  - 1.1. Arme de foc care nu se află sub incidența punctelor ML 1 și ML 2 din Lista <sup>(1)</sup> comună a UE cuprinzând produsele militare;
  - 1.2. Muniții special proiectate pentru armele de foc enumerate la punctul 1.1 și componente special proiectate pentru acestea;
  - 1.3. Dispozitive de ochire care nu se află sub incidența Listei comune a UE cuprinzând produsele militare.
2. Bombele și grenadele care nu se află sub incidența Listei comune a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare.
3. Vehicule, după cum urmează:
  - 3.1. Vehicule echipate cu un tun de apă, special proiectate sau modificate în scopul restabilirii ordinii publice;
  - 3.2. Vehicule special proiectate sau modificate pentru a fi electrificate în vederea respingerii atacatorilor;
  - 3.3. Vehicule special proiectate sau modificate pentru a înlătura baricadele, inclusiv echipamente pentru construcții prevăzute cu protecție balistică;
  - 3.4. Vehicule concepute special pentru transportul sau transferul prizonierilor sau/și al deținuților;
  - 3.5. Vehicule concepute special pentru desfășurarea barierelor mobile;
  - 3.6. Componente pentru vehiculele menționate la punctele 3.1-3.5 special proiectate în scopul restabilirii ordinii publice.

*Nota 1:* Nu intră sub incidența prezentului punct vehiculele special proiectate în scopul stingerii incendiilor.

*Nota 2:* În sensul punctului 3.5, termenul „vehicule” include remorcile.
4. Substanțe explozive și echipamente aferente, după cum urmează:
  - 4.1. Echipamente și dispozitive special proiectate pentru a declanșa explozii cu mijloace electrice sau non-electrice, inclusiv dispozitivele de incendiere, detonatoarele, aprinzătoarele, relele de detonare și fitilurile detonante și componentele acestora special proiectate; cu excepția celor special proiectate pentru un anumit uz comercial, constând în acționarea sau operarea prin mijloace explozive a altor echipamente sau dispozitive a căror funcție nu este crearea de explozii (de ex. dispozitive de umflare a airbagurilor de mașină, protectoarele de supratensiune ale declanșatoarelor instalațiilor de protecție contra stingătoarelor incendiului);
  - 4.2. Încărcături explozive cu tăiere lineară care nu se află sub incidența Listei comune a UE cuprinzând produsele militare;
  - 4.3. Alți explozivi care nu se află sub incidența Listei comune a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare și substanțele aferente, după cum urmează:
    - a. amatol;
    - b. nitroceluloză (care conține mai mult de 12,5 % azot);
    - c. nitroglicol;
    - d. tetranitrat de pentaeritrol (PETN);
    - e. clorură de picril;
    - f. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT).

<sup>(1)</sup> Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare (adoptată de Consiliu la 19 martie 2007) (echipamentele care fac obiectul Codului de conduită al Uniunii Europene privind exporturile de armament) (de actualizare și înlocuire a Listei comune a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare adoptată de Consiliu la 27 februarie 2006) (JO L 88, 29.3.2007, p. 58).

**▼B**

5. Echipamente de protecție care nu se află sub incidența punctului ML13 din Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare, după cum urmează:
  - 5.1. Veste antiglonț care oferă protecție balistică și/sau protecție contra armelor albe;
  - 5.2. Căști care oferă protecție balistică și/sau protecție contra schijelor, căști cu vizor, scuturi de protecție și scuturi balistice.

*Notă:* Nu se află sub incidența acestui punct:

    - echipamentele special proiectate pentru activități sportive;
    - echipamentele special proiectate pentru a răspunde cerințelor de protecție a muncii.
6. Simulatoare, altele decât cele aflate sub incidența punctului ML 14 din Lista comună a UE cuprinzând produsele militare, utilizate la antrenamentele pentru folosirea armelor de foc și programele de calculator special concepute pentru acestea.
7. Echipamente de vedere pe timp de noapte, cu imagine termică și tuburi intensificatoare de imagine, altele decât cele care se află sub incidența Listei comune a UE cuprinzând produsele militare.
8. Plasă de sârmă ghimpată.
9. Cuțite militare, cuțite de luptă și baionete ale căror lame nu depășesc 10 cm.
10. Echipamente special proiectate pentru producția articolelor menționate în prezenta listă.
11. Tehnologie specifică pentru dezvoltarea, producția sau utilizarea articolelor menționate în prezenta listă.



## ANEXA III

**Echipamente și tehnologii utilizate de întreprinderile enumerate în lista din anexa V și la care se face referire la articolele 5, 7 și 8***Notă:*

Dacă o mențiune din prezenta anexă acoperă numai o parte din domeniul de aplicare a codului NC menționat, codul NC este precedat de mențiunea „ex”.

Cod NC	Descrierea produsului
3601	Pulberi propulsive
3602	Explozivi preparați, alții decât pulberile propulsive
3603 00	Fituluri de siguranță; fituluri de detonare; amorse sau capse explozive; aprinzătoare; detonatoare electrice
8208 10 00	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice, pentru prelucrarea metalelor
8208 20 00	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice, pentru prelucrarea lemnului
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopropulsate
ex 8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, a mineralelor sau a minereurilor; sonete pentru baterea și mașini pentru extragerea pilonilor
	<i>Notă:</i> Această poziție nu include 8430 20 00, pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpada
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Părți de mașini sau aparate de la pozițiile 8429 și 8430
	<i>Notă:</i> Această poziție include, inter alia, cupe, bene, graifere, lopeți, clești și lame de buldozere
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau a cartonului
8454	Convertizoare, oale de turnare, lingotiere și mașini de turnare pentru metalurgie, oțelărie sau topitorie
8455	Laminoare pentru metale și cilindrii lor
8457	Centre de prelucrare, mașini cu post fix și mașini cu posturi multiple, pentru prelucrarea metalelor
8465 91	Mașini de tăiat
8467 22	Ferăstraie și mașini de debitat pentru utilizare manuală, cu motor electric încorporat
8467 81 00	Ferăstraie și mașini de debitat, cu lanț, pentru utilizare manuală, fără motor electric încorporat
8467 91 00	Părți de ferăstraie și mașini de debitat, cu lanț
8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Mașini și aparate pentru sortat, cernut, separat, spălat, concasat, măcinat, amestecat sau malaxat pământ, pietre, minereuri și alte substanțe minerale solide (inclusiv praf și pastă); și părți pentru acestea
8480 10 00	Rame pentru forme de turnătorie
8480 20 00	Plăci de bază pentru forme
8480 30	Modele pentru forme
8480 41 00, 8480 49 00	Forme pentru metale sau pentru carburi metalice
8480 60	Forme pentru materiale minerale

**▼ B***ANEXA IV*

**Site-urile Internet care conțin informații referitoare la autoritățile competente menționate la articolele 5, 8, 9, 13 și 20 și adresa pentru notificarea Comisiei Comunităților Europene**

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIA

<http://www.mfa.government.bg>

REPUBLICA CEHĂ

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANEMARCA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

GERMANIA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONIA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

GRECIA

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

SPANIA

<http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales>

FRANȚA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

ITALIA

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

CIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETONIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITUANIA

<http://www.urm.lt>

**▼ B**

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGARIA

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi\\_s-zankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_s-zankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

ȚĂRILE DE JOS

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AUSTRIA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

POLONIA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMÂNIA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

SLOVENIA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SLOVACIA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SUEDIA

<http://www.ud.se/sanktioner>

REGATUL UNIT

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

*Adresa pentru notificarea Comisiei Comunităților Europene:*

Commission of the European Communities  
Directorate-General for External Relations  
Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP  
Unit A.2. Crisis Response and Peace Building  
CHAR 12/108  
B-1049 Brussels  
Tel.: (32-2) 299 1176/295 5585  
Fax: (32-2) 299 0873





## ANEXA V

**Lista întreprinderilor din Birmania/Myanmar menționate la articolele 7 și 15 și care își desfășoară activitatea în industriile menționate la articolul 7 alineatul (4)**

Notă:

Pseudonimele sau variațiile ortografice se indică prin mențiunea „alias”.

I. A.LEMN ȘI LEMN PENTRU CONSTRUCȚII		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1.	Alkema Representative Office 142 A Dharmazedi Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
2.	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St., Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
3.	Aung Chanthar 1018 Myittar St., Ward 9, SOKAA, Yangon	19.11.2007
4.	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	19.11.2007
5.	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd., Ward 3, MYGNN, Yangon	19.11.2007
6.	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St., Corner of Zaygyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
7.	Aung Kyin 11 Mani Mayb Khalar St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
8.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St., Kyeemyindaing Yangon	19.11.2007
9.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
10.	Aye Myittar 67 Theingyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
11.	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St., HLTA, Yangon	19.11.2007
12.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St., Corner of 46th St., BTHHGG, Yangon	19.11.2007
13.	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
14.	Century Dragon Co Ltd 3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St., Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
15.	Chantha Rm 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon	19.11.2007
16.	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th Floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
17.	Dagon Timber Ltd 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd., Myayangone, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
18.	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd., 8th mile junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
19.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St., Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
20.	Family 798, 10th St., Myothit Ward (B), Insein, Yangon	19.11.2007



## I. A.LEMN ȘI LEMN PENTRU CONSTRUCȚII

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
21.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
22.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
23.	Friend 300 A-B, Yazardirit St., Ward 72, SDGNN, Yangon	19.11.2007
24.	Fudak Enterprise Co Ltd 120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
25.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon	19.11.2007
26.	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd., 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	19.11.2007
27.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St., Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
28.	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	19.11.2007
29.	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin-B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
30.	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	19.11.2007
31.	Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd., Yankin Township, Yangon	19.11.2007
32.	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd., Hlaing, Yangon	19.11.2007
33.	Khaing Su Thu Trading and Industrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
34.	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St., Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
35.	Khine International Co Ltd 116/8 15th St., LMDWW, Yangon	19.11.2007
36.	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
37.	Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd 168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
38.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
39.	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd., Ahlone, Yangon	19.11.2007
40.	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
41.	Master Timber Excel Ltd 146a Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
42.	Master Timber Exel Ltd (KLN Group) 282, Room 8, 1st Floor, Seikkantha St., KTDA, Yangon	19.11.2007
43.	Miba Gon Shein 709, Corner of Hlawga St., Ward 21 SDGNN, Yangon	19.11.2007



## I. A.LEMN ȘI LEMN PENTRU CONSTRUCȚII

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
44.	Mingala Family 107 Thumana St., South Ward 2, TKAA, Yangon	19.11.2007
45.	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myintha Gyi 4th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
46.	Myanmar Forest Timber Association 504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
47.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
48.	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St., shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
49.	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	19.11.2007
50.	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
51.	Myanmar Wood Mart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St., MTNTT, Yangon	19.11.2007
52.	Myitmakha International Trading Ltd 19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd., LMDWW, Yangon	19.11.2007
53.	Myo Nwe Thit Trading Co Ltd 147 (G/F), 47th St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
54.	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St., Ind. Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	19.11.2007
55.	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
56.	Nay Chi Tun Family 729 Laydauntkan St., TGKNN, Yangon	19.11.2007
57.	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	19.11.2007
58.	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St., Dagon Port Ind. City, Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
59.	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St., KTDA, Yangon	19.11.2007
60.	Ngwe Zaw 728 Ayarwaddy St., Ind. Zone 2, SDGNN, Yangon	19.11.2007
61.	Nightingale Co Ltd 221 Botahtung Pagoda Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
62.	Nilar 118 Waizayadanar Rd., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
63.	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	19.11.2007
64.	Premio Int'l Co Ltd 60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
65.	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd., Pazundaing, Yangon	19.11.2007
66.	San Family 1349-1351 Ind. Zone 2nd St., SDGNN, Yangon	19.11.2007



## I. A.LEMN ȘI LEMN PENTRU CONSTRUCȚII

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
67.	San Family 790 Pyinma Myaing Rd., Ward A, TGKNN, Yangon	19.11.2007
68.	Scantrade Co Ltd 422-426 4th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
69.	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St., Ward 2 NOKAA, Yangon	19.11.2007
70.	Shwe Chain Trading Co Ltd Rm 619 6th Floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
71.	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho Hlaing St., HLTA, Yangon	19.11.2007
72.	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007
73.	Shwe Yi Oo 113C 4th St., Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
74.	Soe Than Brothers Co Ltd 189 b/2 Seikkantha St., Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
75.	Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine) 74, 5th St., LMDWW, Yangon	19.11.2007
76.	Swe Myo 86 Yadanar St., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
77.	Swe Thadar 78 Innwa St., Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	19.11.2007
78.	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd., Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe	19.11.2007
79.	Teak Farm Co Ltd Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon	19.11.2007
80.	Teak Farm Industries Co Ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
81.	Teakteam Ltd 50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
82.	Toenayar Co Ltd 91 (1st Floor) Myanma Gonyi St., Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
83.	United Int'l Group Co Ltd 58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
84.	United International Group (UIG) Corner of West Race Course Rd. & Sayasan Rd., Kyaikkasan Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
85.	VES Group Co Ltd 83, 50th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
86.	Win 383 Hla Theingi St., HLTA, Yangon	19.11.2007
87.	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
88.	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
89.	Win & Win Co Ltd 6 Pyay Rd., 6th mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007



## I. A.LEMN ȘI LEMN PENTRU CONSTRUCȚII

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
90.	Wood Technology Industries 247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
91.	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd., Ward 4, Hlaing, Yangon	19.11.2007
92.	Yee Shin Co Ltd 63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
93.	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St., Ward 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
94.	Yin Mar Myat Noe Co Ltd 120a Set Hmu 10th Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
95.	YN Co Ltd 120A Ind. Zone, 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
96.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
97.	Shwe Chain Manufacturing Co Ltd 168, 62nd St., Ind. Zone 1, Mandalay	19.11.2007

## I. B.INDUSTRIILE LEMNULUI

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
98.	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., SCHGG, Yangon	19.11.2007
99.	Aung Myanmar 42/145 Ind. Zone 5th St., Ind. Zone SPTAA, Yangon	19.11.2007
100.	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st Floor, 41st St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
101.	Hein Soe Co Ltd 54 Corner U Shwe Bin St. & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
102.	Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd 216-222, B7, 8th Floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
103.	Laural Ltd Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
104.	Lin Shing Co (Myanmar) Ltd 42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
105.	Myanmar Yunnan Wood Ind. Col Ltd 238 Thityar Pin St., Thuwanna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
106.	Myanmar-Nc Wood Work Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	19.11.2007
107.	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St., SPTAA, Yangon	19.11.2007
108.	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd., Ward 16/2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
109.	New Brothers Ltd 42/302A, Ind. Zone, 1st St., Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
109a.	Noble DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd., MDNN, Yangon	19.11.2007



## I. B.INDUSTRIILE LEMNULUI

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
110.	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St., Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
111.	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd Floor, Anawrahta Rd., KTDA, Yangon	19.11.2007
112.	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St., TGKNN, Yangon	19.11.2007
113.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426 Botahtaung Pagoda Road, Corner of Strand Rd., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
114.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 10 Kwethit St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
115.	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St., SOKAA, Yangon	19.11.2007
116.	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St., Ind. Zone 1, SDGNN, Yangon	19.11.2007
117.	Wood Rich Manufacturing 349A Zeyar Kaymar St., 8 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
118.	YN Co Ltd 120A Ind. Zone 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
119.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St., Sethmu, Mandalay	19.11.2007
120.	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 Corner of Pho Yazar St. & 62nd St., Ind. Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
121.	National Wood Industry Ltd Pyinmana Tsp, Mandalay	19.11.2007
122.	Taiho 124, 78th Street (Between 36 and 37th Streets), Mandalay	19.11.2007
123.	Myat Zaw & Young Brothers 52/13 Bogyoke Aung San Rd. & Chindwin St., Monywa	19.11.2007
124.	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone, Sagaing Division	19.11.2007

## I. C.MAȘINI DE PRELUCRARE A LEMNULUI

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
125.	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
126.	Everest W Trading Co Ltd 43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
127.	Hardware World 111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon	19.11.2007
128.	I.S. Tin Win 44, 27th Street, Pabdan Yangon	19.11.2007
129.	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
130.	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	19.11.2007
131.	Star Tek Co Ltd 74, 5th Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007



## I. C.MAȘINI DE PRELUCRARE A LEMNULUI

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
132.	Wel Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

## I. D.EXPORTATORI DE CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
133.	A1 Construction & Trading Co., Ltd 41 Nawaday St., Dagon, Yangon	19.11.2007
134.	Concorde Commodities Pte Ltd 339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
135.	Dagon Timber Ltd 262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
136.	Diamond Mercury Co., Ltd. Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd., 8 Mile Junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
137.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
138.	Green Gold Industrial Co., Ltd 209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
139.	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
140.	Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd. 216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
141.	Kappa International Timber Trading Ltd. 288/290, Rm (103), 1st Floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
142.	Khine Int'l Ltd 116/8, 1st Floor, 15th Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
143.	Khine Shwe Win Co., Ltd. 102(A), Inya Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
144.	Lin Win Co., Ltd 89, Hnisi Go St., Ahlone, Yangon	19.11.2007
145.	Master Timber Excel Ltd 146(a) Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
146.	Mayar (H.K) Ltd. 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
147.	Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd 189/195, Rm (4), 4th Floor, Pansodan St., Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
148.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd. 288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd., MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
149.	Myanmar Touchwood Ltd 37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
150.	New Telesonic Co., Ltd 218 (b), 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
151.	New Wave Co Ltd 81(c), New University Avenue Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007



## I. D.EXPORTATORI DE CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
152.	Searock Int'l Ltd 339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
153.	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
154.	Shivah Sawa Shoji 339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
155.	Taw Win Family Co Ltd 355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon 339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
156.	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St., Kyauktada, Yangon	19.11.2007
157.	Timber World Ltd 173, 31st Street, Pabdean, Yangon	19.11.2007
158.	Well Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
159.	Yangon Wood Industries Ltd 4th Quarter, Bayint Naung Rd., Hlaing, Yangon	19.11.2007
160.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan, Yangon	19.11.2007
161.	Zar Ni Zaw Co Ltd 72, 51st St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007

## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
162.	AAA 6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
163.	AAA 90 No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA, Yangon	19.11.2007
164.	Academy 108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon	19.11.2007
165.	Alkernal Rerentative Office 142(a) Dhamazaydi Rd., BHNN, Yangon	19.11.2007
166.	Andaman International Traders Limited (Ext. 37) Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
167.	Arkar San 336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon	19.11.2007
168.	Asia Win Mfg Co Ltd 170-176, #704 (7th Floor), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
169.	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd., Ind. Zone (5), HLTA, Yangon	19.11.2007
170.	Aung Bawga 91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
171.	Aung Chan Tha Construction & Services Co., Ltd. Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007





## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
172.	Aung Cha Tha 1018 Myittar St., (9) Ward, South Okkalappa, Yangon	19.11.2007
173.	Aung Chan Tha 72(B), 1st Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
174.	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St., (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
175.	Aung Family 118, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
176.	Aung Family 15, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
177.	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
178.	Aung Htet 72, Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
179.	Aung Kabar 79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
180.	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
181.	Aung Khant Phyo Co-op Ltd 144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon	19.11.2007
182.	Aung Khin & Sons 1-3 Thikhwa Pan St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
183.	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
184.	Aung Kyam Thein 57(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
185.	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
186.	Aung Kyin 11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
187.	Aung Si 828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa	19.11.2007
188.	Aung Su Pan 43, 4th Street, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
189.	Aung Theikdi 996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
190.	Aung Theikdi 13, 6th St., Ward (8), Ind.. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
191.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
192.	Aung Thit Tun 46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
193.	Aung Thitsar 991 Myittar Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
194.	Aung Thukha 41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
195.	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
196.	Aung Thukha (2) 124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
197.	Aung Thukha (3) 123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
198.	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
199.	Aung Wood Working Enterprise Ltd. Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon	19.11.2007
200.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
201.	Ayarwun 123 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
202.	Aye Gabar Group 151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon	19.11.2007
203.	Aye Gabar Group 282 Corner of 81st St. and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
204.	Aye Myittar 67 Theingyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
205.	Aye Myittar 1820/21-22, P Moe Nin St., HLTA, Yangon	19.11.2007
206.	Aye Myittar 115, 37th St., KTDA, Yangon	19.11.2007
207.	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St., Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
208.	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd., Ward L, NOKA, Yangon	19.11.2007
209.	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St., Industrial Zone, SPTA, Yangon	19.11.2007
210.	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
211.	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTA, Yangon	19.11.2007
212.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 136, (1st Floor), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
213.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17(A) Padamyar Ind. Zone, Sagaing	19.11.2007
214.	Bawga Mandaing 41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
215.	BDS Moe Wood Industries Co Ltd 196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
216.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
217.	BLLB Development Co Ltd 159-161 Myanma Gonyi St., MTNTT	19.11.2007
218.	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward, Yangon	19.11.2007
219.	Chan Tha Aung 72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
220.	Chantha 90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
221.	Chantha Rm, 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon	19.11.2007
222.	Chantha Gyi 72, Bo Thura St., Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	19.11.2007
223.	Chanthar 90 (A-B), 6th St., Corner of 2nd Street, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
224.	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	19.11.2007
225.	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St., DGNN, Yangon	19.11.2007
226.	Coffer Manufacturing Co Ltd 803, 8th Floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon	19.11.2007
227.	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th Floor, Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
228.	Dagon International Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
229.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
230.	Dagon Timber Ltd 121 F, Sule Pagoda Road, KTDA, Yangon	19.11.2007
231.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd., Myaynigone, Yangon	19.11.2007
232.	Dana Theikdi 985(a), Thu Mingalar St., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
233.	Dana Thiri Co Ltd 139 G/F Bogalay Zay St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
234.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethrmu 6th Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
235.	Doh Bamar 23-27 Nat Sin Street, Corner of Salin Street, KMDGG, Yangon	19.11.2007
236.	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st Street, Ward (6/west) TKA, Yangon	19.11.2007
237.	Doh Myanmar 23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
238.	Ever Green Wood Int'l Co., Ltd. Public Construction Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
239.	Family (1) 1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
240.	Farlin Timbers Rm 704 (7th Floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
241.	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
242.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
243.	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
244.	Friend 200 A-B, Yaazardinit St., Ward (72), SDGNN, Yangon	19.11.2007
245.	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	19.11.2007
246.	Golden Door 354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa, Yangon	19.11.2007
247.	Golden Hawks Int'l Ltd. 158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
248.	Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe) 42(A)/103(A-B) Mahawgari Street, Corner of Sethmu 3rd St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
249.	Golden Hook Co Ltd 7 Sitha St., Oh Bo St., Mandalay	19.11.2007
250.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT, Yangon	19.11.2007
251.	Great Jupiter International Co Ltd 81 1st Floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
252.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
253.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
254.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 178-180 50th St., PZDGG, Yangon	19.11.2007
255.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
256.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
257.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
258.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
259.	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon	19.11.2007
260.	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th Street, Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
261.	Hayman Trading Co., Ltd. 7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
262.	Hein 24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
263.	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd., Qtr, 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
264.	Hein Soe Co Ltd 54 Corner of U Shwe Bin St. and Phan Chat Wun U Shwe Oh St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
265.	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon	19.11.2007
266.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay	19.11.2007



I. E.CHERESTEA		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
267.	Hla Kyi, U & Family 356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
268.	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
269.	Hla Shwe, U 18-19 Ward (64), Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
270.	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
271.	Hlaing 71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
272.	Hlaing Family 8-A Myittar St., Ward 11, SOKAA, Yangon, Yangon	19.11.2007
273.	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
274.	Htate Tan Aung 2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injustrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
275.	Htay 145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon	19.11.2007
276.	Htet 989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
277.	Htet Htet Aung 430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA, Yangon	19.11.2007
278.	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St., Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
279.	Htun Thit Sa 44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
280.	Hundred Smiles Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
281.	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
282.	K.T. Nine 817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
283.	Kama Gasifier Power Plant 167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
284.	Kaung Thant 62 Nat Sin St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
285.	Kaw-Lin — Kathar 1058 Zay Street, Ward 7, TKA, Yangon	19.11.2007
286.	Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
287.	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon	19.11.2007
288.	Khin Maung Latt, U & Family 37/4, 53rd Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
289.	Khin Myanmar Trading 865 Myittar Street, SOKAA, Yangon	19.11.2007
290.	Khine International Co Ltd 116/8, 15th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
291.	KKK 106, Si Pin St., (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
292.	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station Street, Mayangon, Yangon	19.11.2007
293.	Kyan Taing Aung Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon	19.11.2007
294.	Kyaw 209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
295.	Kyaw Family 2886/2887 Pat St., Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
296.	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd., Ward (9), South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
297.	Kyaw Than Construction Co. Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
298.	Kyi Kyi 55 Thamein Bayan Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
299.	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	19.11.2007
300.	Kyun Shwe Wah 74 Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
301.	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
302.	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St., Ward 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
303.	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
304.	Laural Ltd Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
305.	Laural Ltd 27, 13th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
306.	Lay Pyay Hnyin Trading Co Ltd 168 (A_B), Sethmu 1st Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
307.	Light World Co., Ltd. 619, (Right) 6th Floor, Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
308.	Light World Co., Ltd. Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay	19.11.2007
309.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay Street, Corner of Sethmu, 6th Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
310.	Lin Win Co Ltd 89 Hninsigon St., AHLNN, Yangon	19.11.2007
311.	Lucky Hand Co Ltd 13148th Street, MTNTT, Yangon	19.11.2007
312.	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
313.	Maha Engineering Co. Ltd. 20-251, Seikkantha St. KTDAA, Yangon	19.11.2007
314.	Maha Nandar Co. Ltd 90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon	19.11.2007
315.	Maha New 29, Ind. Zone (2), Cor. of Ind. Zone St. and Inn Taw St., SDGNN, Yangon	19.11.2007



I. E.CHERESTEA		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
316.	Maha Thit Min Co. Ltd. 51 (B), Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
317.	Maha Kyaw Mahar Co. Ltd. 50, 46th Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
318.	Mandalay Win Sawmill Co. Ltd. 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon	19.11.2007
319.	Market System Trading (MST Co. Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	19.11.2007
320.	Master Timber Excel Ltd 282, Rm 8, (1st Floor) Seikkantha Street, KTDAA, Yangon	19.11.2007
321.	MGJ Group Co-op Ltd 125, 1st Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
322.	Miba Gon Shein 709, Cor. of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon	19.11.2007
323.	Miba Myittar 115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
324.	Miba Myittar 110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
325.	Mingala Family 107, Thumana St. South Ward (2), TKAA, Yangon	19.11.2007
326.	Mingalar 28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
327.	Minn Wun Industries Co. Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
328.	Moe Int'l Co. Ltd. 196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
329.	Momentum Trading Co. Ltd. 21-A, Cor. of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	19.11.2007
330.	Multi World Trade Centre 183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
331.	Multi World Trade Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
332.	Mya Gabar Co. Ltd. 106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon	19.11.2007
333.	Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd O-140, FMICity, Golden Orchid 4th St. HLTA, Yangon	19.11.2007
334.	Myanmar Htate Tan Co. Ltd 61, (4th Floor), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
335.	Myanmar Marble Co. Ltd. Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
336.	Myanmar Automobile Group Co., Ltd. K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
337.	Myanmar Channel Quest Int'l Co. Ltd. 42-242, Kanaung Minthar Gyi 4th St. Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
338.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd. 422-426, Strand Road, Cor. of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
339.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
340.	Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd. 382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
341.	Myanmar Development Int'l Co. Ltd. 53-61, Strand Road, Cor. of Theinbyu Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
342.	Myanmar Guan Soon Ltd 106-108, Sint-oh-dan St., LTAA, Yangon	19.11.2007
343.	Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co. 288-290, #0906 (9th Floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon	19.11.2007
344.	Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co. 22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
345.	Myanmar Shwehintha Int'l Co., Ltd. 226, Botayza St., Blk. No (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
346.	Myanmar Singh Ltd. 18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon	19.11.2007
347.	Myanmar Technologies Industry Co. Ltd. 1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	19.11.2007
348.	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	19.11.2007
349.	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Road, KTDA, Yangon	19.11.2007
350.	Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504) Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St. MTNTT, Yangon	19.11.2007
351.	Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd. Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
352.	Myint 970, Yadanar St., SOKAA, Yangon	19.11.2007
353.	Myitmakha Engineering Co., Ltd. 206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
354.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
355.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
356.	Myitmakha Int'l Trading Ltd. 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	19.11.2007
357.	Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd. 147, (G/F) 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
358.	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd. East Ward 6, TKAA, Yangon	19.11.2007
359.	Myotaw 492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon	19.11.2007
360.	Myo Taw 495 Min Nadar St. Dawbon, Yangon	19.11.2007
361.	Naing Lay (U) 7, 139th St. TMWEE, Yangon	19.11.2007
362.	Nay Chi Tun Family 4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon	19.11.2007





## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
363.	Nay Chi Tun 729 Lay Daunk Kan Road, Yangon	19.11.2007
364.	New Telesonic Co. Ltd 94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
365.	New Telesonic Wood and General Trading 218 (B), 36th St. KTDA, Yangon	19.11.2007
366.	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
367.	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
368.	Ngwe Zaw 728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
369.	Nifty Int'l Co. Ltd. Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
370.	Nightingale Co. Ltd. 221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon	19.11.2007
371.	Nilar 118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
372.	Nitco Industrial Co. Ltd. 175, (G/F), 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
373.	Nyein Chan Aung 122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
374.	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St. HLG, Yangon	19.11.2007
375.	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	19.11.2007
376.	Ohn Kywe & Co. Ltd. 81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
377.	One Star General Trading Co. Ltd. 87, (2nd Floor), Bogyoke Aung San Rd., Cor. of 49th St. and 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
378.	Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
379.	Padamyar Construction and Woodworks Co. 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
380.	Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd. B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
381.	Phan Nay Wun Co. Ltd. 47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon	19.11.2007
382.	Phyo Mauk 106 Nat Sin, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
383.	Pioneer Venture Ltd. 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
384.	Pyi See Pwar Ltd 45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
385.	R.C.C Co., Ltd. (Chitosan) 65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
386.	Red Sea Brothers Co. Ltd. 43, (2nd Floor), 43rd St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
387.	San & Family 790 Pinyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
388.	San Aye (U) 531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon	19.11.2007
389.	San Myint & Family 189, Waizayantar Rd., (16) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
390.	San Myint, U Family 9, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
391.	Sanfoco Wood Industries Ltd. 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
392.	Sarmi, U & Family 12, 53rd St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
393.	Se Than E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon, Yangon	19.11.2007
394.	Sein Family 9, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
395.	Sein Htay Han 812, Waisayamtar Rd., (9) Ward South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
396.	Sein Mandaing 1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007
397.	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
398.	Shadow 990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon	19.11.2007
399.	Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd. 619 (R), 6th Floor, Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
400.	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
401.	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
402.	Shwe Hlaing Bwar 462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTA, Yangon	19.11.2007
403.	Shwe Me Co. Ltd. 785-787, (11th Floor), Maha Bandoola Rd. Corner of 13th St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
404.	Shwe Me Industry Ltd. 51-52, Corner of Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon	19.11.2007
405.	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
406.	Shwe Ni Timber Co. Ltd. 12, 14th St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
407.	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
408.	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon	19.11.2007
409.	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
410.	Shwe Tagon 813, Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
411.	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007



I. E.CHERESTEA		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
412.	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
413.	Shwe Tha Pyay Co. Ltd. 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	19.11.2007
414.	Shwe Thit 5(a), 6th Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
415.	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon	19.11.2007
416.	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
417.	Shwe Wel Htay 6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon	19.11.2007
418.	Shwe Yi Oo 113(C), 4th St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
419.	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
420.	Silver Bom Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
421.	Silver Valley Wood Industry Ltd. 65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
422.	SK Wood Industries Ltd. 82-C, Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
423.	Soe Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007
424.	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
425.	Soe Thiha Pa(50), Pyi Daung Su Rd., (38) Ward, North Dagon, Yangon	19.11.2007
426.	Soe Thiri Co., Ltd. 808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
427.	Southern Myanmar Timber Co. Ltd. 4 (A-2), Padaeathar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon	19.11.2007
428.	Special 53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
429.	Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine) 74, 5th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
430.	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	19.11.2007
431.	Swe Myo 86 Yadanar St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
432.	Swe Thahar 78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward (18), NOKAA, Yangon	19.11.2007
433.	Taw Win Family Co. Ltd. 355 U Wisara Rd., Saunchaung, Yangon 339 U Wisara Rd., Saunchaung, Yangon	19.11.2007
434.	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon	19.11.2007
435.	TKK Int'l Ltd. 127, (G/F), 51st St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
436.	Teak Farm Industries Co. Ltd. 122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTA, Yangon	19.11.2007



I. E.CHERESTEA		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
437.	Teak World Co. Ltd. 110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
438.	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
439.	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
440.	Than Than Sein & Sein Hinthar 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
441.	Than Tun 1055, 7th Zay St. Ward (6), TKAA, Yangon	19.11.2007
442.	Theik Nan Shin Co., Ltd. 27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
443.	Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd. 23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
444.	Thiha 4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	19.11.2007
445.	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon	19.11.2007
446.	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
447.	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
448.	Timber Land Int'l Ltd 158/168,(1st Floor), Maha Bandoola Garden St. KTDA, Yangon	19.11.2007
449.	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon	19.11.2007
450.	Tin Oo (U) Brothers No 18 & 29, 5th St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	19.11.2007
451.	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St., (15) Ward, Hiaing, Yangon	19.11.2007
452.	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon Name of director: (Monywa) Tin Win	19.11.2007
453.	Toenayar Co. Ltd. 91, (1st Floor), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
454.	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
455.	TPSGarden Furniture 22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
456.	Traditions 24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
457.	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon	19.11.2007
458.	Tricer Company Limited 78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
459.	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St., (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
460.	Tun Kyi, U & Sons 44 Waizayanatar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
461.	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
462.	Tun Nay Lin Family 6, 139th St., Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	19.11.2007
463.	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St. Ward (19), SDGNN, Yangon	19.11.2007
464.	U Chit B (1/08-9) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
465.	Uni Brothers Co. Ltd. 28, 49th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
466.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 10, Kwethhit St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
467.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Corner of Strand Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
468.	United Internation Group (U.I.G) Corner of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon	19.11.2007
469.	VES Group Co. Ltd. 83, 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
470.	Vivid Media 27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
471.	Win 59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
472.	Win 91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007
473.	Win 383, Hla Theingi St. HLTA, Yangon	19.11.2007
474.	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon	19.11.2007
475.	Win Enterprise Co. Ltd. 166, Ahlon Rd., AHLNN, Yangon	19.11.2007
476.	Win Kabar Int'l Timber Trading 89 Waizayantar (3) St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
477.	Win Kabar Int'l Timber Trading Top of 6th St., Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
478.	Win Kabar Trading Co. Ltd 146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon	19.11.2007
479.	Win Kyaw Thu 6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
480.	Win Marlar Aung Trading Co., Ltd. Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No (G-5), A/C, Hpoyarzar Street, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Name of director: Win Ko	19.11.2007
481.	Win Yadanar Ent. Co. Ltd. Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	19.11.2007
482.	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
483.	Wood Industry (Myanmar) Ltd. 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
484.	Wood Rich Co. Ltd. 223, Kyaington St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
485.	Wood Working Machinery Co. Ltd. 4, Baya Theikdi St. HGG, Yangon	19.11.2007
486.	Wood World Trading Ent. Ltd. 19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
487.	Wunna 144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
488.	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
489.	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
490.	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
491.	Yaung Ni Oo 164/5 Yadana St. (16/1) Ward, Thingankun, Yangon	19.11.2007
492.	Yee Shin Co., Ltd. 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
493.	Yee Shin Co., Ltd. 63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
494.	Ye Yint Aung 156 Waisayanter Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
495.	Yinmar Co. Ltd. 45 (A), Yaw Min Gyi Rd., DGNN, Yangon	19.11.2007
496.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
497.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 73 (A), University Ave Rd. BHNN, Yangon	19.11.2007
498.	YN Co. Ltd. 120(A), Ind. Zone 10th St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
499.	Yoma 5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
500.	Yoma 351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon	19.11.2007
501.	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
502.	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
503.	Yoma Timber Trading 12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
504.	Ywat Hla 3 (Ka), 6th St., Railway Myay 6th St. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
505.	Ywet Hla 3(A) 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
506.	Zabu Yadanar Co. Ltd. 521, Mogok St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
507.	Zambu Yadanar Co. Ltd. 377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon	19.11.2007



## I. E.CHERESTEA

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
508.	Zaw 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
509.	Zaw Enterprise Ltd. 9-11 54th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
510.	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St. LTAA, Yangon	19.11.2007
511.	Zin Yaw 132/133, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon, Mandalay	19.11.2007
512.	Ayegabar Timber Co. Ltd. 282, Cor. of 81st and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
513.	Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar) 37 (B), 26th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
514.	Golden Hook Co. Ltd. 7, Sitha St., Oh Bo St., Mandalay	19.11.2007
515.	Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd. 23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay	19.11.2007
516.	Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd. No 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	19.11.2007
517.	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	19.11.2007
518.	Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd. 168, 62nd St. Ind. Zone (1), Mandalay	19.11.2007
519.	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
520.	Light World Co., Ltd. 155, 30th Street (Between 82nd and 83rd Streets), Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay	19.11.2007
521.	Pyi See Pwar Ltd. 71-Hta, 10th Street, (Between 74th and 75th Streets), Oo Boketaw Qtr., Mandalay	19.11.2007
522.	Win Malar Aung Trading Co., Ltd. G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
523.	Yee Shin Co., Ltd. 287, 82nd Street, (Between 27th and 28th Streets), Mandalay	19.11.2007
524.	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St., Thanlyin	19.11.2007
525.	Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd 5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway	19.11.2007
526.	Thiri Khit Tayar 106, 7th St. Mingalar Ward, Pyinmana	19.11.2007
527.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division	19.11.2007

## II. A.TURNĂTORII DE FIER ȘI OȚEL

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
528.	111 (Triple One) 111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
529.	Aung Chanthar 1, Cor. of Nanmatu 1st St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
530.	Excellence Mineral Casting Co., Ltd. Plot No 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	19.11.2007



## II. A.TURNĂTORII DE FIER ȘI OȚEL

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
531.	MET Co-op Ltd. 42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	19.11.2007
532.	Sein Win & Bros (U) 45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
533.	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
534.	Aung Naing Thu I/H-171, Cor. of 61st St. & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay	19.11.2007
535.	Aung Naing Thu Cor. 41st St., & Sein Pan Rd., Near No (3) Bus Stop, Mandalay	19.11.2007
536.	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St. Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	19.11.2007

## II. B.COMPANII MINIERE

Nr.	Nume, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
537.	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007
538.	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
539.	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th Street, East Gyogone, Insein, Yangon	19.11.2007
540.	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	19.11.2007
541.	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
542.	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon	19.11.2007
543.	East Asia Gold Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
544.	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St., Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
545.	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
546.	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St., Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	19.11.2007
547.	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
548.	Haw Khan Co Ltd 37 (tha-2), Sibintharyar St., Parami, Myayagon, Yangon	19.11.2007
549.	Htarwara mining Company Name of director: Maung Ko	
550.	Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd 88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon	19.11.2007
551.	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
552.	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St., Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	19.11.2007
553.	Kang Long Gold Co Ltd 7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007





II. B.COMPANII MINIERE		
Nr.	Nume, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
554.	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
555.	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd Floor, 32nd Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
556.	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Road, Bahan, Yangon	19.11.2007
557.	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
558.	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
559.	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	19.11.2007
560.	Ma Naw Ahla 112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
561.	May Flower Mining Enterprise Ltd 159-161 Myanmar Gongyi St., MTNTT, Yangon	19.11.2007
562.	MGJ Group Coop Ltd 125, 1st Floor, Anawratha Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
563.	Mining Enterprise no 1 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
564.	Mining enterprise no 2 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
565.	Mining enterprise no 3 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
566.	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	19.11.2007
567.	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd., Yankin, Yangon	19.11.2007
568.	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd., Pazunaung, Yangon	19.11.2007
569.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon	19.11.2007
570.	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd., 6, 5 mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
571.	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(I), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6th Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
572.	Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co 14 Wut Kyaung St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
573.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
574.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd., Corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	19.11.2007
575.	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
576.	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
577.	Oil & Gas Services Co Ltd 23 Thukha St., Yankin, Yangon	19.11.2007
578.	Panthu Geological Services Cooperative Ltd 262/264, Room (B/03-04), 3rd Floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007



## II. B.COMPANII MINIERE

Nr.	Nume, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
579.	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd Floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	19.11.2007
580.	Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co 16A, Room 17 (3rd Floor), Ma Kyee Kyee St., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
581.	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
582.	Shwe Mounng Taan Trading & Mining Co 117 (1st Floor) 42nd St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
583.	Shwe Thanlwin Co Ltd 61-W, Bayint Naung Rd., Hlsing, Yangon	19.11.2007
584.	Smart Technical Services Co Ltd 5th Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon	19.11.2007
585.	Thein Than Mining Co Ltd 266 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
586.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st Floor) Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
587.	Vantage Co Ltd 80, 50th Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
588.	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St., 6 Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
589.	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st Floor, 42nd St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
590.	Zarli Group of Companies 18 Inya Road, Kamayut, Yangon	19.11.2007
591.	Concordia International 5 (GF) SY Bldg (Between 77 and 78th Streets), Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
592.	Future Engineering and Gold Mining Co Ltd 197, 32nd Street (Between 79 and 80th Streets), Mandalay	19.11.2007
593.	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St., opposite 42nd St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
594.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, Corner of 27 & 78th St., Mandalay	19.11.2007
595.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	19.11.2007
596.	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	19.11.2007
597.	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	19.11.2007
598.	May Flower Mining Ent Ltd Inbyin, Kalaw	19.11.2007
599.	Kayah Golden Gate Mining Co Da-5, Padauk St., Dhamaryon Ward, Loikaw	19.11.2007

## II. C.ECHIPAMENTE PENTRU MINERIT ȘI MATERIALE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
600.	MINERIT ȘI ECHIPAMENTE PENTRU MINERIT Diethelm Technology 400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007



## II. C.ECHIPAMENTE PENTRU MINERIT ȘI MATERIALE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
601.	Geocomp Myanmar Ltd 360 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
602.	Jinghpaw Academy Co., Ltd. D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
603.	Lamintayar Co., Ltd. 124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon Tel.: (01) 203531, 293055, (09) 5006900	19.11.2007
604.	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st Floor) Pyay Rd., SCHGG, Yangon	19.11.2007
605.	Ma Naw Ahla 112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
606.	Ma Naw Ahla D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
607.	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
608.	MSP Ltd 7 Waizayanatar Rd., Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon	19.11.2007
609.	Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd. Blk. No (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
610.	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St., Industrial Zone, Thaketa, Yangon	19.11.2007
611.	Phan Nay Wun Co Ltd B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
612.	SAKAMOTO International Co., Ltd. 33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
613.	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd., Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	19.11.2007
614.	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
615.	Sum Cheong (Myanmar) Ltd. Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon	19.11.2007
616.	Supreme Enterprise Limited 73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
617.	Techno Marketing Ltd 50 Thumingalar Housing Estate, Laydauntkan Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
618.	Thein Than Mining Co., Ltd. 266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
619.	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	19.11.2007
620.	Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand) Rm# No 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
621.	TWP Co Ltd 1B, Ind. Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	19.11.2007
622.	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
623.	Kyin Lon 234, 83rd Street (Between 27th and 28th Streets), Mandalay	19.11.2007
624.	Myanmar Tractors Ltd 30, 27th Street (Between 68th and 69th Streets), Mandalay	19.11.2007



## II. C.ECHIPAMENTE PENTRU MINERIT ȘI MATERIALE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
625.	Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd. Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.	19.11.2007
626.	United Machinery Co., Ltd. G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
627.	United Machinery Co., Ltd. Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant PRELUCRAREA ZINCULUI	19.11.2007
628.	Ko Nyein Maung 167 U Chit Maung Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
629.	Lucky Sunday Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
630.	Maung Maung Thein & Sons 475 Baho Rd., West Gyo Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
631.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
632.	Tint Lwin, KO & Brothers 1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon ZINC	19.11.2007
633.	Aung Soe Moe 123, 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
634.	Ayeyarwaddy Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
635.	Chit Meik Swe Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
636.	Golden Egg 33, 27th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
637.	Golden Egg Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
638.	Hla Thu Kha Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
639.	Kaung Set Lin Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
640.	Mawlamyaing Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
641.	Moe Myittar Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
642.	Mogok Family Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
643.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
644.	New Hein Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
645.	New Light Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
646.	New Seven Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
647.	Oriental Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
648.	R S Hla Myint Aung Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
649.	San Thit Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
650.	Shwe Htoo Myat Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007



II. C.ECHIPAMENTE PENTRU MINERIT ȘI MATERIALE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
651.	Shwe Maw Li Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
652.	Taw Win Tha Zin Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
653.	Yadanabon Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
654.	Zaw Myint & Brothers Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
655.	Zaw Win Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
656.	Zaw Win Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
657.	Zaw Win 10 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon	19.11.2007
658.	Zaw Win (2) Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
659.	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
660.	Deal Export and Import Enterprise 216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon	19.11.2007
661.	Gold Uni Investment Co., Ltd. 54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
662.	Hta Wa Ra Gems Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon	19.11.2007
663.	Jade Land Jewellery Co., Ltd. 263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon	19.11.2007
664.	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Road, Bahan Yangon	19.11.2007
665.	Myanmar Ruby Enterprise Co Ltd 22/24 Sule Pagoda Road Kyauktada Township, Yangon	19.11.2007
666.	Myanmar Gems Enterprise Ministry of Mines Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
667.	Myanmar Pearl Enterprise Ministry of Mines, Headoffice Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
668.	Nandawun Souvenir Shop 55, Baho Road, Ahlone Tsp, Yangon	19.11.2007
669.	Ruby Dragon Jade and Gem Co., Ltd. 39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
670.	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
671.	The Rich Gems 303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
COMERCIANȚI DE AUR/AURARI & MAGAZINE DE OBIECTE DIN AUR		
672.	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	19.11.2007
673.	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
674.	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
675.	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
676.	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007
677.	Aung 77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
678.	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
679.	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	19.11.2007
680.	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	19.11.2007
681.	Aung Nilar Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
682.	Aung Soe Hla 84, 29th St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
683.	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
684.	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St., Between 21st St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
685.	Aung Thitsar Oo 119 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
686.	Aung Yadanar 238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
687.	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
688.	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd., 3 Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
689.	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
690.	Bangkok 631 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
691.	Banhoe 663, Maha Bandoola Road, Corner of 20th St. & Latha St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
692.	Bhone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
693.	Boe Yadanar Co., Ltd. 45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
694.	Cartia Diamond House 137 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
695.	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
696.	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
697.	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
698.	Chein Kinn 199, Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
699.	Chein San (Chain San) 639 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
700.	Chein Sweet (Chain Sweet) 537/541 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
701.	Chein Win 675B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
702.	Chin Yi 707, Maha Bandoola Road, Between 18th St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
703.	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
704.	Chone Whar 647 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
705.	Chong Li 641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
706.	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
707.	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
708.	Daung Sandar 117A, Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
709.	Diamond Crown 78 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
710.	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
711.	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
712.	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
713.	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
714.	Doh A-Myo-Thar 65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
715.	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St., Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
716.	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St., Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St., Padeban, Yangon	19.11.2007
717.	Ever 96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
718.	Everest Gold Shop 3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
719.	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
720.	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
721.	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
722.	Forever A 2/005 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
723.	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
724.	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
725.	Gold 1000 573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
726.	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St., Between 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
727.	Gold & Emerald Co., Ltd. 134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
728.	Gold Fish 144 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
729.	Golden Banner 709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
730.	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
731.	Golden Crown 725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
732.	Golden Crown 77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St., Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
733.	Golden Crown — Tai Inn 725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon	19.11.2007
734.	Golden Lion World 56, 29th St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
735.	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
736.	Golden Palace 743 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
737.	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
738.	Golden Shawl 22, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
739.	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
740.	Hall Mark Gems & Jewellery 16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
741.	Hanthawaddy 77/70 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
742.	Hein 120, 29th Street, Pabedan, Yangon 16, 46th Street, Bothataung Tsp, Yangon	19.11.2007
743.	Hein Sin 81(B), 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
744.	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
745.	Hla Myint Mo 136 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
746.	Hla Thida Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007





III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
747.	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
748.	Hlaing Htate Htar 65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
749.	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
750.	Ho Saan 653B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
751.	Hong Kong 515/B, Rm. 9, Maha Bandoola Road., Between Shwebontha St. and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
752.	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
753.	Hon Sein 62, 24th St., Between 83rd St., and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
754.	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauck Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
755.	Htate Tan Construction 83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
756.	Htate Tann 683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon 10/11, Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
757.	Htay 911C Pyay Rd., 10th Mile, Insein, Yangon	19.11.2007
758.	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Informt of Pazundaung Market, Pazundaung St. (Upper), Yangon	19.11.2007
759.	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon	19.11.2007
760.	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd., Between 27th & 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
761.	Htoo 537 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
762.	Htoo Khant 189 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
763.	Htun 530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
764.	Ka Naung 495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
765.	Kanbawza 59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
766.	Kaung 124, 1st Dl., 29th St., Pabedan tsp, Yangon	19.11.2007
767.	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
768.	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
769.	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
770.	Kaungkinsetkyar Jewellery Co., Ltd. A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
771.	Kaung San A-295, 35th St., Between 81th St. and 82nd St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
772.	Kha Yan Thone Khwa 501 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
773.	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
774.	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
775.	Khit San Yadanar Co-op Ltd. 88, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
776.	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd. No 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
777.	Kin Sein 77, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
778.	KKK 160 Sayasan Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
779.	Ko Cho 277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon	19.11.2007
780.	Ko Nyo 217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
781.	Ko Nyo 204 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
782.	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
783.	Kyaing Thin 25, West Race Course Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
784.	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
785.	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
786.	Kyi 25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
787.	Kyi Sin 102, Latha St., Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
788.	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd., Lanamadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
789.	Kyin Shun Gold Shop 747-B, Between 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
790.	Kyone Shin 647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
791.	La Yadanar 198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
792.	Lamin Yadanar 20C Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
793.	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
794.	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
795.	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
796.	Lin Yon 80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
797.	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
798.	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
799.	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
800.	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
801.	Maha Doke 501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
802.	Make Set 113 Anawratha St., Kyauktada, Yangon	19.11.2007
803.	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
804.	Mandalay 3/17, Between 62nd and 63rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
805.	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
806.	Maung Mya 138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
807.	May & Mark Gems 12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
808.	Meik Set 113, 37th St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
809.	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
810.	Mingalar 24, (3rd Fl.), Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
811.	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
812.	Moe Hnin (Ko) & Khin Mar Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon	19.11.2007
813.	Moe Khan 148, Corner of 24th St., and 83rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
814.	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
815.	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
816.	Moe Pwint Phyu 79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
817.	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	19.11.2007
818.	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
819.	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
820.	Mya Shwe Sin 493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
821.	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
822.	Mya Theingi 56 Ma Gyi Gyi St., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
823.	Myanmar VES Joint Venture Co., Ltd. 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon, Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	19.11.2007
824.	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
825.	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
826.	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	19.11.2007
827.	Myint Thein (Ko) 131, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
828.	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26) (G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
829.	Myintmo 53, 29th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
830.	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
831.	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
832.	Nagar Nyi Naung 73-75-77, Top Floor, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
833.	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Road, Pabadann Tsp, Yangon	19.11.2007
834.	Nan War (Nan Wah) 653 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
835.	Nan Yadana 176, 1st Floor, So Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
836.	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
837.	Nawarat 631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
838.	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
839.	Nay Chi 78, Bogyoke Aung San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
840.	Nay La Hnpar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
841.	Nay Lin Htun 527 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
842.	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon	19.11.2007
843.	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
844.	New York 636 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
845.	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
846.	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
847.	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
848.	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
849.	Oh Wai 25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
850.	OK 717 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
851.	Padamyar Theingi Goldsmith 247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
852.	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
853.	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
854.	Pan Wut Yi 503 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
855.	Pann Let Saung A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
856.	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
857.	Pho Shwe La Min 71 Kyauk Myaung St., Tamwe, Yangon	19.11.2007
858.	Pho Thar Htoo 90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
859.	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
860.	Poe San 83 Anawratha St., kyauktada, Yangon	19.11.2007



III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
861.	Power (1) 671 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
862.	Power (2) 601 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
863.	Power III 44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon	19.11.2007
864.	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
865.	Pucca 697, Maha Bandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
866.	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon	19.11.2007
867.	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
868.	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
869.	Pyi Wai Shan S4 Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon S-16, (1st Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp.	19.11.2007
870.	Queen Pan Htwar S5 Banyadala Rd., Minagla Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
871.	Raja (Ko) and Brothers 88, Rm.6, 29th St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
872.	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
873.	Saint Yadanar Gems and Jewellery 191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
874.	San Aung 164 Banyadala Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
875.	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
876.	San Thit 55, 29th St., (Lower Block), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
877.	Sann Sann Lon 525, Maha Bandoola Rd., Between 27th and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
878.	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
879.	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon	19.11.2007
880.	Sanpya 146 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
881.	Scott Diamond & Gems 124, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
882.	Sein Hteik Htar 56 29th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
883.	Sein Htet 177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
884.	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
885.	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
886.	Sein San Ein 244/246 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
887.	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Road, between 19th St., and 20th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
888.	Sein Shwe Yadanar Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007
889.	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
890.	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
891.	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp 134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
892.	Sein Zabu Hteik 101 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
893.	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
894.	Shinn Long 733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
895.	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Raod, Between 27th St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
896.	Show 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
897.	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Road, Between 27th St. and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
898.	Shumawa 371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
899.	Shwe Akari 650, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
900.	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
901.	Shwe Chinthe Kabar 15 G/F, 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
902.	Shwe Hmi 82, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
903.	Shwe Hninsi 521 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
904.	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St., 2North Ward, Thaketa, Yangon	19.11.2007
905.	Shwe Kainnaya (Keinnayi) 178 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
906.	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
907.	Shwe Kyi Min (Shwe Kye Min) 520 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
908.	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
909.	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
910.	Shwe Maha 312 Strand Rd., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
911.	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
912.	Shwe Nadi oo 148,48th St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
913.	Shwe Nagar 6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
914.	Shwe Naing Ngan 8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
915.	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 88, 49th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
916.	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
917.	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
918.	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
919.	Shwe Pyae Soan Rm 23, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
920.	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
921.	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
922.	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
923.	Shwe San Mee 524 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
924.	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, Corner of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp. Yangon	19.11.2007
925.	Shwe Sin 746 Maha Bandoola St., Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
926.	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
927.	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
928.	Shwe Sint 651B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
929.	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd., Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
930.	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
931.	Shwe Thiri 73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
932.	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007





III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
933.	Shwe Thone Si 27, Hlawga St., Ward 19, Yangon	19.11.2007
934.	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
935.	Shwe (U) 96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
936.	Shwe Wah Kyuu 24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
937.	Shwe Wut Yi 292 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
938.	Shwe Ya Mone Min 499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29th St. Pabedan, Yangon	19.11.2007
939.	Shwe Ye Win 007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon 655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21st St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
940.	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
941.	Shwe Zarli 688, Maha Bandoola Road, Between 19th St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
942.	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
943.	Silver Lion 70, Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
944.	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St., Between 21st St. and Latha St., Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22nd St., Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Road, Corner of 22nd St., Yangon	19.11.2007
945.	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
946.	Sin Lon 525 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
947.	Sin Phyu Daw 495, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
948.	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
949.	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
950.	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
951.	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
952.	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
953.	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
954.	Tai Hin 659 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007



III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
955.	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
956.	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
957.	Tai Ohnn 645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon	19.11.2007
958.	Tai Sein 637 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
959.	Tai Sung 661 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
960.	Taing Taing Kyaw 436 Theinbyu Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
961.	Take Li (Take Lee) 669 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
962.	Taw Win 733 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
963.	Team Work Int'l Co., Ltd. 216-222, 9-a, 10th Fl., Bo Myat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
964.	Teik Chein 183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
965.	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
966.	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St., Pavedan, Yangon	19.11.2007
967.	Thabawa Yadanar Garden 315, Rm1, Qnawrahta Rd., Corner of 26th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
968.	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
969.	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
970.	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd., Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	19.11.2007
971.	Thamadi 585 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
972.	Thamadi (Scale) 79, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
973.	Than Htike Oo 86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
974.	Than Phyo 265 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
975.	Than Than Htay 65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
976.	Thazin Min 177/179C Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
977.	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
978.	Theingi Shwe Yi 713 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
979.	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd., Between 18th St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007



III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
980.	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
981.	Thin Thin Maw 24 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon	19.11.2007
982.	Thinn Yadanar No 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
983.	Thiri Yadana 709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
984.	Thit Sar 496 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
985.	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon	19.11.2007
986.	Thit Sar Oo 687, Maha Bandoola St., Latha Tsp, Yangon 643, Maha Bandoola St., Between 21st and 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
987.	Thwe Ni Store Ltd. 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon	19.11.2007
988.	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
989.	Tin Fu 715 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
990.	Tin Mya (Ma) 23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
991.	Toe Toe 502 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
992.	Triple Six 177/179B Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
993.	Tun 491 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
994.	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
995.	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
996.	Tun Tun 500 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
997.	Tun Tun 123 29th St., Pavedan, Yangon	19.11.2007
998.	U Hton B01-05 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
999.	U Painn Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1000.	U Thein Myint & Sons 4 Set Dwin St., Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon	19.11.2007
1001.	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1002.	Victory Jewellery Management Co., Ltd. (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon	19.11.2007
1003.	Wan Chain 651 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1004.	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17th St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1005.	War War Win 727 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1006.	Win 157, Rm 3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1007.	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1008.	Win Myat Thu 132 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1009.	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1010.	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
1011.	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1012.	Yadana Tun 126 Bo Min Yaung St., Mingala Taung Nyunt, Yangon 217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1013.	Yadana Win 265 Kyaikkasan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
1014.	Yadana Win 122 Sayasan Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
1015.	Yadanar 8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
1016.	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd., Between 26th St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1017.	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd., Between 17th St., and 18th St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1018.	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1019.	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1020.	Yati B-3, Super World, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1021.	Yaung Chi Oo 64 29th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1022.	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St., 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1023.	Yellow Diamond 104 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1024.	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1025.	Yelong (Yi Lon) Yadanar S-7 1st Floor Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon F-1, 1st Floor, Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1026.	Zabu Linn/Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1027.	Zabu Tun 70 Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1028.	Zabuyit 176 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1029.	Zalat Pan 22 Kyar Kwet Thit St., Tamwe, Yangon	19.11.2007
1030.	Zarmini 75-77, (Top Fl.), Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1031.	Zarni Than 107, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
<b>Mandalay</b>		
1032.	Aung Family A-1, 30th St., Between 72nd and 73rd St., Mandalay	19.11.2007
1033.	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St. & 84 St., Mandalay	19.11.2007
1034.	Aung Thamardi 89th St., Between 21st St., and 22nd St., Mandalay 115, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1035.	Aung Yadanar 20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1036.	Aung Zabu 306 84th St., Between 37 and 38th St., Mandalay	19.11.2007
1037.	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	19.11.2007
1038.	Boe Yadanar Co., Ltd. 12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu	19.11.2007
1039.	Cho(U) 127, 35th St., Between 78th St. and 79th St., Mandalay 217, 35th St., Corner of 78th St. and 79th St., Mandalay	19.11.2007
1040.	Dragon Palace Jewellery 77th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1041.	Fu Shin 219, Corner of 28th St., and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1042.	Fuji Bldg.4, Corner of 84th St. and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1043.	Galon Min 143, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1044.	Golden Crown 159, 29th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St., Between 37th St. and 38th St. Maha Aung Myay Ts, Yangon	19.11.2007
1045.	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1046.	Hlyan Tint 6, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1047.	Kaung Lite 322 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1048.	Kaung Myat 194 84th St., Between 33 and 34th St., Mandalay	19.11.2007



III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1049.	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St., Between 15th St., and 16th St., Mandalay	19.11.2007
1050.	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1051.	Maung Kain 181 Corner of 80th and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1052.	Maung Wein Fu Gold smith 132, Corner of 84th St. and 26th St., Mandalay	19.11.2007
1053.	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1054.	Myitta 7-8-9-10, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay 423, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1055.	Nawarat Jewellery Shop 516, Cor. of 80th St. & 31st St., Mandalay	19.11.2007
1056.	Ngwe Ngan Phyu 139, 36th St., Between 77th and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1057.	New Star 10, 78th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1058.	Nyein Nyein San 215, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1059.	Phu Shin 219, Corner of 83rd and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1060.	Pound Hwa 109, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1061.	Pwint Lann 251, 84th St., Between 33st and 34th St., Mandalay	19.11.2007
1062.	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1063.	Seim Mya Yadana 149, Corner of 80th and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1064.	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St., Between 24th and 25th St., Mandalay	19.11.2007
1065.	Sein Shwe Moe (I) 12(A), Mingalar Market, 73rd St., Between 30th St. and 31st St., Mandalay	19.11.2007
1066.	Sein Shwe Moe (II) 26, 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay	19.11.2007
1067.	Sein Tharaphu 289, 28th St., Between 83rd and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1068.	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1069.	Shwe Kyar 114, 78th St., Between 36th and 37th St., Mandalay	19.11.2007
1070.	Shwe Kyay Si 141, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Mandalay	19.11.2007
1071.	Shwe La Min 313, 28th St., Between 83 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1072.	Shwe Nadi 53, 84th St., Between 34 and 35th St., Mandalay	19.11.2007
1073.	Shwe Nagar 442, 80th St., Between 27 and 28th St., Mandalay	19.11.2007



## III. A.PIETRE PREȚIOASE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1074.	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St., Between 32nd & 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1075.	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	19.11.2007
1076.	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St., Between 22 and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
1077.	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26 and 27th St. & Between 88 and 89th St., Mandalay	19.11.2007
1078.	Shwe Wah Phu 19th St., Between 86th St. and 87th St., Mandalay	19.11.2007
1079.	Shwe Zarmani 136/138, 84th St., Between 31 and 32nd St., Mandalay	19.11.2007
1080.	Soe 4-5, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1081.	Taw Win F 9/7, 66th St., Mandalay	19.11.2007
1082.	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 29, Between 81st St. and 82nd St., Near Central Fire Service Station, Mandalay	19.11.2007
1083.	Theingi Shwe Sin Co., Ltd. 1F, Corner of 27th St. and 78th St., Mandalay	19.11.2007
1084.	Thiri Shwe Zin 311, 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1085.	Thuriya Nagar 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay	19.11.2007
1086.	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1087.	Tin (U) 26, Corner of Bayint Naung Rd. and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1088.	Wan Shin 167, 29th St., Between 82nd and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1089.	Weint Fu 132, Corner of 26 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1090.	Weint Li 476, 80th St., Between 29 and 30th St., Mandalay	19.11.2007
1091.	Weint San Corner of 27 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1092.	Weint Sann 132-1, 26(B)th St., Between 83rd St. and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1093.	Weint Sein 63, Corner of 28th and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1094.	Win Maung (U) 55, 24th St., Between 83rd St. and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1095.	Win Myint 183, 81st St., Between 18th St. and 19th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1096.	Wun Shwin 167, 29th St., Between 82 and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1097.	Ya Htike 312, 80th St., Between 20 and 21 St., Mandalay	19.11.2007
1098.	Yadana Win 119, 63rd Street, Between 19 and 20th St., Mandalay	19.11.2007



III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1099.	Yadanar Moe 29th St., Between 83rd St. and 84th St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	19.11.2007
1100.	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay <b>Da Wei/Kawthaung</b>	19.11.2007
1101.	Bhone Han Gyaw Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
1102.	Phone Han Gyaw Informt of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division <b>Myeik</b>	19.11.2007
1103.	Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
1104.	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thaiy Division <b>Pakokku</b>	19.11.2007
1105.	Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw) Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1106.	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1107.	Paw Oo Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1108.	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1109.	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1110.	Thein Maung (U) & Yin May (Daw) West of Zay, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1111.	Tun Hlyan Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1112.	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division <b>Magway</b>	19.11.2007
1113.	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St., Magway, Magwe Division <b>Min Bu</b>	19.11.2007
1114.	Boe Yadanar Transport Co., Ltd. 12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division <b>Myingyan</b>	19.11.2007
1115.	Shwe Mann May East of Zay Gyi, Myingyan, Magway Division <b>Pyinmana</b>	19.11.2007
1116.	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1117.	Ever 1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1118.	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1119.	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007





III. A.PIETRE PREȚIOASE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1120.	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1121.	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division <b>Monywa</b>	19.11.2007
1122.	Shwe Hnin Si 15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1123.	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar Market, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1124.	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1125.	Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw) 31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1126.	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division <b>Sagaing</b>	19.11.2007
1127.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division <b>Kale</b>	19.11.2007
1128.	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division <b>Pharkant</b>	19.11.2007
1129.	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State <b>Shwebo</b>	19.11.2007
1130.	A Maung (U) 3 Qtr, Shwebo, Sagaing Division	19.11.2007
1131.	Myo Min Chit Shwebo. Sagaing Division	19.11.2007
1132.	Yadanar Aung Sun Phu Street, Shwebo, Sagaing Division <b>Taunggyi</b>	19.11.2007
1133.	Shu Taing Yin La/1, Corner of Bogyoke Aung San St. and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State <b>Lashio</b>	19.11.2007
1134.	Golden Dragon H/Bldg. 1, No 9, Bogyoke St., Lashio, Shan State	19.11.2007
1135.	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, Shan State	19.11.2007
III. B.JAD ȘI OBIECTE DIN JAD		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1136.	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1137.	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. B.JAD ŞI OBIECTE DIN JAD

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1138.	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1139.	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1140.	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1141.	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd. Rm# 3, Bldg.11, (1st Floor), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1142.	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1143.	Happy Jade Co Ltd 110 (1st Floor) 50th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1144.	Jade Land Jewellery Co Ltd 263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon	19.11.2007
1145.	Jade Star Gems Co-op. Ltd. 1, 1st Floor, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1146.	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1147.	Lucky Jewellery (53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1148.	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st Floor, Sayasan Plaza, Corner of Sayasan Rd. & New University Ave, Bahan, Yangon	19.11.2007
1149.	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
1150.	Myanmar Imperial Jade Co Ltd 22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
1151.	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
1152.	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1153.	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1154.	Ruby Dragon Construction Co., Ltd. 32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
1155.	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1156.	Sayargyi Co., Ltd. 39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	19.11.2007
1157.	Top Top Gems 11, (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
1158.	Yoko Sun Jade Company 653CMya Kantha St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1159.	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	19.11.2007
1160.	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St., Between 35 and 36th St., Mandalay	19.11.2007



## III. B.JAD ȘI OBIECTE DIN JAD

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1161.	Jade Flower 119, 78 St., Between 36 and 37th St., Mandalay	19.11.2007
1162.	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta-7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay	19.11.2007
1163.	OK Co Ltd 61, 73rd St., Between 28 and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1164.	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay	19.11.2007
1165.	Sein & Mya Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay	19.11.2007

## III. C.ARGINTARI ȘI ARGINTĂRIE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
	<b>Yangon</b>	
1166.	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd., MTNTT, Yangon	19.11.2007
1167.	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon	19.11.2007
1168.	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1169.	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Road, 6 1/2 mile HLG, Yangon	19.11.2007
1170.	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1171.	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th Street, KTDA, Yangon	19.11.2007
1172.	Khin Silver Ware Shop 82, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1173.	KLN Group 35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1174.	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1175.	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1176.	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1177.	Lucky Palace 26 (1st Floor), Myanmar Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1178.	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1179.	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1180.	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1181.	Moe 380, Room 56 (2nd Floor), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., PBDNN, Yangon	19.11.2007
1182.	Moe Han (U) 62, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1183.	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Road, Upper Pazundaung, MTNTT, Yangon	19.11.2007



## III. C.ARGINTARI ȘI ARGINTĂRIE

Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1184.	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon	19.11.2007
1185.	Nawarat 7 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1186.	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1187.	Pan Set Kyar 477 Artharwaddy St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
1188.	Phoenix Silversmith 73-75-77 (Top Floor) Wardan Street, Ward (1) LMDWW, Yangon	19.11.2007
1189.	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1190.	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1191.	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st Floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1192.	Silver King 87, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1193.	Silver Lion 70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1194.	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1195.	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1196.	Zarmani 75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
1197.	Zaw Myo Htet Co Ltd. 72 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
	<b>Mandalay</b>	
1198.	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1199.	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) Corner of 66th and 24th Street, Mandalay	19.11.2007
1200.	West Banks (2) Corner of 34th and 83rd Street, Mandalay	19.11.2007
1201.	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st Floor), Zaycho, Mandalay	19.11.2007
	<b>Sagaing</b>	
1202.	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1203.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	19.11.2007
1204.	Hla Thaug (U) & Win May (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1205.	Hnin Phyu Lwin Man-Shwebo Monywa Rd., Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1206.	Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007

**▼B**

III. C.ARGINTARI ȘI ARGINTĂRIE		
Nr.	Denumire, adresă și alte informații	Data primei mențiuni
1207.	<b>Taunggyi</b> Sein Thanadi He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi	19.11.2007

**▼B**

## ANEXA VI

**Lista membrilor guvernului Birmaniei/Myanmar și a persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor care le sunt asociate, menționate la articolul 11***Observații:*

1. Pseudonimele sau variațiile ortografice se indică prin mențiunea „alias”.
2. d.n. înseamnă data nașterii.
3. l.n. înseamnă locul nașterii.

**▼M1**

4. Dacă nu se prevede altfel, toate pașapoartele și cărțile de identitate sunt cele din Birmania/Myanmar.
5. Numerele din colana stângă sunt introduse din motive de claritate.

**▼B**

## A. CONSILIUL DE STAT PENTRU PACE ȘI DEZVOLTARE (CSPD)

	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare [funcție/titlu, data și locul nașterii (d.n. și l.n.), numărul pașaportului/cărții de identitate, soț/soție sau fiul/fiica lui ...]	Sex (M/F)
A1a	Generalisimul Than Shwe	Președinte, d.n. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Soția generalisimului Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1ci	Maior Zaw Phyo Win	Soțul lui Thandar Shwe Director adjunct la Ministerul Comerțului, secția export	M
A1d	Khin Pyone Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1f	Tun Naing Shwe alias Tun Tun Naing	Fiul generalisimului Than Shwe	M
A1g	Khin Thanda	Soția lui Tun Naing Shwe	F
<b>▼M1</b>			
A1h	Kyaing San Shwe	Fiul generalisimului Than Shwe, proprietar al J's Donuts	M
<b>▼B</b>			
A1i	Dr. Khin Win Sein	Soția lui Kyaing San Shwe	F
A1j	Thant Zaw Shwe, alias Maung Maung	Fiul generalisimului Than Shwe	M
A1k	Dewar Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1l	Kyi Kyi Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A2a	Vice-generalisim Maung Aye	Vicepreședinte, d.n. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Soția vice-generalisimului Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Fiica vice-generalisimului Maung Aye, soția maiorului Pye Aung (D17g)	F
A3a	General Thura Shwe Mann	Șeful statului major, coordonatorul operațiunilor speciale (armate, navale și ale forțelor aeriene), d.n. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Soția Generalului Thura Shwe Mann d.n. 19.6.1947	F
A3c	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	Fiul generalului Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War Company, d.n. 19.6.1977, Pașaport nr. CM102233	M

**▼B**

	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare [funcție/titlu, data și locul nașterii (d.n. și l.n.), numărul pașaportului/cărții de identitate, soț/soție sau fiul/fiica lui ...]	Sex (M/F)	
<b>▼M1</b>	A3c	Aung Thet Mann aka Shwe Mann Ko Ko	Fiul generalului Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, d.n. 19.6.1977, Pașaport nr. CM102233	M
<b>▼B</b>	A3d	Khin Hnin Thandar	Soția lui Aung Thet Mann	F
<b>▼M1</b>	A3e	Toe Naing Mann	fiul generalului Thura Shwe Mann, d.n. 29.6.1978	M
<b>▼B</b>	A3f	Zay Zin Latt	Soția lui Toe Naing Mann; Fiica lui Khin Shwe (ref J5a) d.n. 24.3.1981	F
	A5a	Gen.-lt. Thein Sein	„Prim-ministru”, d.n. 20.4.1945	M
	A5b	Khin Khin Win	Soția gen.-lt. Thein Sein	F
	A6a	Gen.-lt (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura este un titlu) „Prim-secretar” d.n. 29.5.1950	M
	A6b	Khin Saw Hnin	Soția gen.-lt Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
<b>▼M1</b>	A6c	Căpitan Naing Lin Oo	Fiul gen.-lt. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
	A6d	Hnin Yee Mon	Soția căpitanului Naing Lin Oo	F
	A7a	Gen.-lt. Kyaw Win	Șeful Biroului de operațiuni speciale 2 (Statele Kayah, Shan), membru al Asociației Uniune Solidaritate și Dezvoltare (USDA), d.n. 3.1.1944	M
<b>▼B</b>	A7b	San San Yee alias San San Yi	Soția gen.-lt. Kyaw Win	F
	A7c	Nyi Nyi Aung	Fiul gen.-lt. Kyaw Win	M
	A7d	San Thida Win	Soția lui Nyi Nyi Aung	F
	A7e	Min Nay Kyaw Win	Fiul gen.-lt. Kyaw Win	M
	A7f	Dr. Phone Myint Htun	Fiul gen.-lt. Kyaw Win	M
	A7g	San Sabai Win	Soția dr. Phone Myint Htun	F
<b>▼M1</b>	A8a	Gen.-lt. Tin Aye	Șeful Serviciilor de intendență, șef UMEHL	M
<b>▼B</b>	A8b	Kyi Kyi Ohn	Soția Gen.-lt. Tin Aye	F
	A8c	Zaw Min Aye	Fiul Gen.-lt. Tin Aye	M
	A9a	Gen.-lt. Ye Myint	Șeful biroului de operațiuni speciale 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay), d.n. 21.10.1943	M

▼ B

	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare [funcție/titlu, data și locul nașterii (d.n. și l.n.), numărul pașaportului/cărții de identitate, soț/soție sau fiul/fiica lui ...]	Sex (M/F)
A9b	Tin Lin Myint	Soția Gen.-lt. Ye Myint, d.n. 25.1.1947	F
A9c	Theingi Ye Myint	Fiica Gen.-lt. Ye Myint	F
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Fiul gen.-lt. Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Fiica gen.-lt. Ye Myint	F
A10a	Gen.-lt. Aung Htwe	Șeful Instruirii forțelor armate, d.n. 1.2.1943	M
A10b	Khin Hnin Wai	Soția gen.-lt. Aung Htwe	F
A11a	Gen.-lt. Khin Maung Than	Șeful biroului de operațiuni speciale 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	M
A11b	Marlar Tint	Soția gen.-lt. Khin Maung Than	F

▼ M1▼ B

A13a	Gen.-lt. Myint Swe	Șeful Biroului de operațiuni speciale 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A13B	Khin Thet Htay	Soția gen.-lt. Myint Swe	F

▼ M1

A14a	Arnt Maung	Director General pensionat, Direcția Probleme Religioase	M
A15a	Gen.-mr. Thar Aye, alias Tha Aye	Șeful Biroului de operațiuni speciale 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.n. 16.2.1945 (fost B3a)	M
A15b	Wai Wai Khaing alias Wei Wei Khaing	Soția gen.-mr. Thar Aye (fost B3b)	F

▼ B

## B. COMANDANȚI REGIONALI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
B1a	Gen.-mr. Hla Htay Win	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Mar Mar Wai	Soția gen.-mr. Hla Htay Win	F
B2a	Gen.-mr. Thaug Aye	Est [stat Shan (sud)]	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Soția gen.-mr. Thaug Aye	F
B4a	Gen. de brigadă Khin Zaw Oo	Divizia de coastă - Tanintharyi, d.n. 24.6.1951	M
B5a	Gen. de brigadă Aung Than Htut	Nord-est [Statul Shan (Nord)]	M

▼ B



**▼B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
--	------	---	-----------

**▼M1**

--	--	--	--

**▼B**

B7a	Gen. de brigadă Maung Shein	Vest (Statul Rakhine)	M
-----	-----------------------------	-----------------------	---

**▼M1**

B7b	Kyawt Kyawt San	Soția gen. de brigadă Maung Shein	F
-----	-----------------	-----------------------------------	---

B8a	Gen. de brigadă Kyaw Swe	Sud-vest (divizia Irrawaddy)	M
-----	--------------------------	------------------------------	---

**▼B**

--	--	--	--

B9a	Gen.-mr. Ohn Myint	Nord (stat Kachin)	M
-----	--------------------	--------------------	---

B9b	Nu Nu Swe	Soția gen.-mr. Ohn Myint	F
-----	-----------	--------------------------	---

B9c	Kyaw Thiha	Fiul gen.-mr. Ohn Myint	M
-----	------------	-------------------------	---

B9d	Nwe Ei Ei Zin	Soția lui Kyaw Thiha	F
-----	---------------	----------------------	---

B10a	Gen.-mr Ko Ko	Sud (Divizia Bago)	M
------	---------------	--------------------	---

B10b	Sao Nwan Khun Sum	Soția gen.-mr. Ko Ko	F
------	-------------------	----------------------	---

B11a	Gen. de brigadă Thet Naing Win	Sud-Est (stat Mon)	M
------	--------------------------------	--------------------	---

B12a	Gen.-mr. Min Aung Hlaing	Triunghi [Statul Shan (Est)]	M
------	--------------------------	------------------------------	---

B13a	Gen. de brigadă Wai Lwin	Naypyidaw	M
------	--------------------------	-----------	---

B13b	Swe Swe Oo	Soția gen. de brigadă Wai Lwin	F
------	------------	--------------------------------	---

B13c	Wai Phyoo	Fiul gen. de brigadă Wai Lwin	M
------	-----------	-------------------------------	---

B13d	Lwin Yamin	Fiica gen. de brigadă Wai Lwin	F
------	------------	--------------------------------	---

**▼M1**

B13e	Wai Phyoo Aung	Fiul gen. de brigadă Wai Lwin	M
------	----------------	-------------------------------	---

B13f	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Soția lui Wai Phyoo Aung	F
------	--------------------------	--------------------------	---

**▼B**

## C. COMANDANȚI REGIONALI ADJUNȚI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
--	------	---	-----------

**▼M1**

C1a	Gen. de brigadă Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
-----	-------------------------------	------------------	---

C1b	Khin May Latt	Soția gen. de brigadă Kyaw Kyaw Tun	F
-----	---------------	-------------------------------------	---

**▼B**

C2a	Gen. de brigadă Nay Win	Centru	M
-----	-------------------------	--------	---

C2b	Nan Aye Mya	Soția gen. de brigadă Nay Win	F
-----	-------------	-------------------------------	---

C3a	Gen. de brigadă Tin Maung Ohn	Nord-Vest	M
-----	-------------------------------	-----------	---

C4a	Gen. de brigadă San Tun	Nord	M
-----	-------------------------	------	---

C4b	Tin Sein	Soția gen. de brigadă San Tun	F
-----	----------	-------------------------------	---

C5a	Gen. de brigadă Hla Myint	Nord-est	M
-----	---------------------------	----------	---

C5b	Su Su Hlaing	Soția gen. de brigadă Hla Myint	F
-----	--------------	---------------------------------	---

C6a	Gen. de brigadă Wai Lin	Triunghi	M
-----	-------------------------	----------	---

▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
C7a	Gen. de brigadă Win Myint	Est	M
C8a	Gen. de brigadă Zaw Win	Sud-Est	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Soția gen. de brigadă Zaw Min	F

▼M1

C9a	Gen. de brigadă Hone Ngaing, alias Hon Ngai	Coastă	M
-----	---	--------	---

▼B

C10a	Gen. de brigadă Thura Maung Ni	Sud	M
C10b	Nan Myint Sein	Soția gen. de brigadă Thura Maung Ni	F
C11a	Gen. de brigadă Tint Swe	Sud-vest	M
C11b	Khin Thaug	Soția gen. de brigadă Tint Swe	F
C11c	Ye Min alias: Ye Kyaw Swar Swe	Fiul gen. de brigadă Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Soția lui Ye Min	F
C12a	Gen. de brigadă Tin Hlaing	Vest	M

▼M1

C12b	Hla Than Htay	Soția gen. de brigadă Tin Hlaing	F
------	---------------	----------------------------------	---

▼B

## D. MINIȘTRI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D3a	Gen.-mr. Htay Oo	Agricultură și Irigații (din 18.9.2004) (portofoliu anterior: Cooperativele, din 25.8.2003); Secretar general al USDA	M
D3b	Ni Ni Win	Soția gen.-mr. Htay Oo	F
D3c	Thein Zaw Nyo	Fiul cel mic al gen.-mr. Htay Oo	M
D4a	Gen. de brigadă Tin Naing Thein	Comerț (din 18.9.2004), portofoliu anterior: ministru adjunct al Silviculturii, d.n. 1955	M
D4b	Aye Aye	Soția gen. de brigadă Tin Naing Thein	F
D5a	Gen.-mr. Saw Tun	Construcții (din 15.6.1995), d.n. 8.5.1935	M
D5b	Myint Myint Ko	Soția gen.-mr. Saw Tun, d.n. 11.1.1945	F
D5c	Me Me Tun	Fiica gen.-mr. Saw Tun, d.n. 26.10.1967, pașaport nr. 415194	F
D5d	Maung Maung Lwin	Soțul dnei Me Me Tun, d.n. 2.1.1969	M
D6a	Gen.-mr. Tin Htut	Cooperative (din 15.5.2006)	M
D6b	Tin Tin Nyunt	Soția gen.-mr. Tin Htut	F
D7a	Gen.-mr. Khin Aung Myint	Cultură (din 15.5.2006)	M
▼ <u>M1</u>			
D7b	Khin Phyone	Soția gen.-mr. Khin Aung Myint	F

▼ M1

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D8a	Dr. Chan Nyein	Educație (din 10.8.2005), fost ministru adjunct al Științei și Tehnologiei, Membru al Comitetului Executiv al USDA, d.n. 1944	M

▼ B

D8b	Sandar Aung	Soția dr. Chan Nyein	F
D9a	Colonel Zaw Min	Energie electrică (1) (din 15.5.2006), d.n. 10.1.1949	M
D9b	Khin Mi Mi	Soția colonelului Zaw Min	F
D10a	Gen. de brigadă Lun Thi	Energie (din 20.12.1997), d.n. 18.7.1940	M
D10b	Khin Mar Aye	Soția gen. de brigadă Lun Thi	F
D10c	Mya Sein Aye	Fiica gen. de brigadă Lun Thi	F
D10d	Zin Maung Lun	Fiul gen. de brigadă Lun Thi	M
D10e	Zar chi Ko	Soția lui Zin Maung Lun	F
D11a	Gen.-mr. Hla Tun	Finanțe și Venituri (din 1.2.2003), d.n. 11.7.1951	M
D11b	Khin Than Win	Soția gen.-mr. Hla Tun	F
D12a	Nyan Win	Afaceri externe (din 18.9.2004), portofoliu anterior: comandant adjunct al Instruirii forțelor armate, d.n. 22.1.1953	M
D12b	Myint Myint Soe	Soția lui Nyan Win, d.n. 15.1.1953	F
D13a	Gen. de brigadă Thein Aung	Silvicultură (din 25.8.2003)	M
D13b	Khin Htay Myint	Soția gen. de brigadă Thein Aung	F
D14a	Prof. dr. Kyaw Myint	Sănătate (din 1.2.2003), d.n. 1940	M
D14b	Nilar Thaw	Soția prof. dr. Kyaw Myint	F
D15a	Gen.-mr. Maung Oo	Afaceri interne (din 5.11.2004), d.n. 1952	M
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Soția gen.-mr. Maung Oo	F
D16a	Gen.-mr. Maung Maung Swe	Ministerul Imigrației și al Populației, precum și Ministerul Protecției Sociale, al Ajutorului și al Restabilirii (din 15.5.2006)	M
D16b	Tin Tin Nwe	Soția gen. de divizie Maung Maung Swe	F
D16c	Ei Thet Thet Swe	Fiica gen.-mr. Maung Maung Swe	F
D16d	Kaung Kyaw Swe	Fiul gen.-mr. Maung Maung Swe	M
D17a	Aung Thaug	Industrie 1 (din 15.11.1997)	M
D17b	Khin Khin Yi	Soția lui Aung Thaug	F
D17c	Maior Moe Aung	Fiul lui Aung Thaug	M
D17d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Soția Maiorului Moe Aung	F
D17e	Nay Aung	Fiul lui Aung Thaug, om de afaceri, director executiv, compania Aung Yee Phyoe Co. Ltd	M

▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D17f	Khin Moe Nyunt	Soția lui Nay Aung	F
D17g	Maior Pyi Aung alias Pye Aung	Fiul lui Aung Thaung (căsătorit cu A2c)	M
D17h	Khin Ngu Yi Phyo	Fiica lui Aung Thaung	F
D17i	Dr. Thu Nanda Aung	Fiica lui Aung Thaung	F
D17j	Aye Myat Po Aung	Fiica lui Aung Thaung	F
D18a	Gen.-mr. Saw Lwin	Industrie 2 (din 14.11.1998), d.n. 1939	M
D18b	Moe Moe Myint	Soția gen.-mr. Saw Lwin	F
D19a	Gen. de brigadă Kyaw Hsan	Informații (din 13.9.2002)	M
D19b	Kyi Kyi Win	Soția gen. de brigadă Kyaw Hsan	F
D20a	Gen. de brigadă Maung Maung Thein	Creșterea animalelor și pescuit	M
D20b	Myint Myint Aye	Soția gen. de brigadă Maung Maung Thein	F

▼M1

D20c	Min Thein alias Ko Pauk	Fiul gen. de brigadă Maung Maung Thein	M
------	-------------------------	--	---

▼B

D21a	Gen. de brigadă Ohn Myint	Mine (din 15.11.1997)	M
D21b	San San	Soția gen. de brigadă Ohn Myint	F
D21c	Thet Naing Oo	Fiul gen. de brigadă Ohn Myint	M
D21d	Min Thet Oo	Fiul gen. de brigadă Ohn Myint	M
D22a	Soe Tha	Planificare Națională și Dezvoltare Economică (din 20.12.1997), d.n. 1945	M
D22b	Kyu Kyu Win	Soția lui Soe Tha	F
D22c	Kyaw Myat Soe	Fiul lui Soe Tha	M
D22d	Wei Wei Lay	Soția lui Kyaw Myat Soe	F
D22e	Aung Soe Tha	Fiul lui Soe Tha	M
D23a	Colonel Thein Nyunt	Progresul zonelor de frontieră, etnii naționale și afaceri privind dezvoltarea (din 15.11.1997) și primar al Naypyidaw	M
D23b	Kyin Khaing	Soția col. Thein Nyunt	F
D24a	Gen.-mr. Aung Min	Transporturi Feroviare (din 1.2.2003)	M
D24b	Wai Wai Thar alias Wai Wai Tha	Soția gen. de divizie Aung Min	F
D25a	Gen. de brigadă Thura Myint Maung	Probleme Religioase (din 25.8.2003)	M
D25b	Aung Kyaw Soe	Fiul gen. de brigadă Thura Myint Maung	M
D25c	Su Su Sandi	Soția lui Aung Kyaw Soe	F
D25d	Zin Myint Maung	Fiica gen. de brigadă Thura Myint Maung	F
D26a	Thaung	Știință și Tehnologie (din 11.1998), d.n. 6.7.1937	M

▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D26b	May Kyi Sein	Soția lui Thaug	F
D26c	Aung Kyi	Fiul lui Thaug, d.n. 1971	M
D27a	Gen. de brigadă Thura Aye Myint	Sport (din 29.10.1999)	M
D27b	Aye Aye	Soția gen. de brigadă Thura Aye Myint	F
D27c	Nay Linn	Fiul gen. de brigadă Thura Aye Myint	M
D28a	Gen. de brigadă Thein Zaw	Ministrul Telecomunicațiilor, Poștei și Telegrafiei (din 10.5.2001)	M
D28b	Mu Mu Win	Soția gen. de brigadă Thein Zaw	F
D29a	Gen.-mr. Thein Swe	Transporturi, din 18.9.2004 (anterior: Cabinetul primului ministru din 25.8.2003)	M
D29b	Mya Theingi	Soția gen.-mr. Thein Swe	F
D30a	Gen.-mr. Soe Naing	Ministrul Industriei Hoteliere și Turismului (din 15.5.2006)	M
D30b	Tin Tin Latt	Soția gen.-mr. Soe Naing	F
D30c	Wut Yi Oo	Fiica gen.-mr. Soe Naing	F
D30d	Căpitan Htun Zaw Win	Soțul lui Wut Yi Oo	M
D30e	Yin Thu Aye	Fiica gen.-mr. Soe Naing	F
D30f	Yi Phone Zaw	Fiul gen.-mr. Soe Naing	M
D31a	Gen.-mr. Khin Maung Myint	Energie Electrică (2) (minister nou) (din 15.5.2006)	M
D31b	Win Win Nu	Soția gen.-mr. Khin Maung Myint	F
▼ <u>M1</u>			
D32a	Aung Kyi	Ocuparea Forței de Muncă/Muncă (numit Ministru pentru Relații la 8.10.2007), însărcinat cu relațiile cu Aung San Suu Kyi)	M
▼ <u>B</u>			
D32b	Thet Thet Swe	Soția lui Aung Thaug	F

## E. MINIȘTRI ADJUNCȚI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agricultură și Irigații (din 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Soția lui Ohn Myint	F
E2a	Gen. de brigadă Aung Tun	Comerț (din 13.9.2003)	M
E3a	Gen. de brigadă Myint Thein	Construcții (din 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Soția gen. de brigadă Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Construcții (din 7.5.1998)	M
E5a	Gen.-mr. Aye Myint (din 15.5.2006)	Apărare	M
E6a	Myo Nyunt	Educație (din 8.7.1999)	M
E6b	Marlar Thein	Soția lui Myo Nyunt	F

## ▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
E7a	Gen. de brigadă Aung Myo Min	Educație (din 19.11.2003)	M
E7b	Thazin Nwe	Soția gen. de brigadă Aung Myo Min	F
E8a	Myo Myint	Energie Electrică (1) (din 29.10.1999)	M
E8b	Tin Tin Myint	Soția lui Myo Myint	F
E8c	Aung Khaing Moe	Fiul lui Myo Myint, d.n. 25.6.1967 (se crede că în prezent ar fi în U. K; plecat înainte de a fi introdus pe listă)	M
E9a	Brig-Gen Than Htay	Energie (din 25.8.2003)	M
E9b	Soe Wut Yi	Soția gen. de brigadă Than Htay	F
E10a	Colonel Hla Thein Swe	Finanțe și Venituri (din 25.8.2003)	M
E10b	Thida Win	Soția colonelului Hla Thein Swe	F
E11a	Kyaw Thu	Afaceri Externe (din 25.8.2003), d.n. 15.8.1949	M
E11b	Lei Lei Kyi	Soția lui Kyaw Thu	F
E12a	Maung Myint	Afaceri Externe (din 18.9.2004)	M
E12b	Dr. Khin Mya Win	Soția lui Maung Myint	F
E13a	Prof. dr. Mya Oo	Sănătate (din 16.11.1997), d.n. 25.1.1940	M
E13b	Tin Tin Mya	Soția prof. dr. Mya Oo	F
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Fiul prof. dr. Mya Oo, d.n. 26.7.1965	M
E13d	Dr. Mya Thuzar	Fiica prof. dr. Mya Oo, d.n. 23.9.1971	F
E13e	Mya Thidar	Fiica prof. dr. Mya Oo, d.n. 10.6.1973	F
E13f	Mya Nandar	Fiica prof. dr. Mya Oo, d.n. 29.5.1976	F
E14a	Gen. de brigadă Phone Swe	Afaceri Interne (din 25.8.2003)	M
E14b	San San Wai	Soția gen. de brigadă Phone Swe	F
E15a	Gen. de brigadă Aye Myint Kyu	Industria Hotelieră și Turism (din 16.11.1997)	M
E15b	Khin Swe Myint	Soția gen. de brigadă Aye Myint Kyu	F
E16a	Gen. de brigadă Win Sein	Imigrație și Populație (din noiembrie 2006)	M
E16b	Wai Wan Linn	Soția gen. de brigadă Win Sein	F
E17a	LTL.-col. Khin Maung Kyaw	Industrie 2 (din 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	Soția locotenent-colonelului Khin Maung Kyaw	F
E19a	Colonel Tin Ngwe	Progresul Zonelor de Frontieră, Etnii naționale și Afaceri privind Dezvoltarea (din 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	Soția colonelului Tin Ngwe	F
E20a	Thura Thaung Lwin	(Thura este un titlu), Transporturi Feroviare (din 16.11.1997)	M

**▼B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
E20b	Dr. Yi Yi Htwe	Soția lui Thura Thaug Lwin	F
E21a	Gen. de brigadă Thura Aung Ko	(Thura este un titlu), Probleme Religioase, membru al USDA CEC (din 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee, alias Yi Yi Myint	Soția gen. de brigadă Thura Aung Ko	F
E22a	Kyaw Soe	Știință și Tehnologie (din 15.11.2004)	M
E23a	Colonel Thurein Zaw	Planificare Națională și Dezvoltare Economică (din 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	Soția col. Thurein Zaw	F
E24a	Gen. de brigadă Kyaw Myint	Protecție Socială, Ajutor și Restabilire (din 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	Soția gen. de brigadă Kyaw Myint	F
E25a	Pe Than	Transporturi Feroviare (din 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	Soția lui Pe Than	F
E26a	Colonel Nyan Tun Aung	Transporturi (din 25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	Soția col. Nyan Tun Aung	F
E27a	Dr. Paing Soe	Sănătate (Ministru adjunct suplimentar) (din 15.5.2006)	M
<b>▼M1</b>			
E27b	Khin Mar Swe	Soția Dr. Paing Soe	F
E28a	Gen.-mr. Thein Tun	Ministru adjunct al Poștei și Telecomunicațiilor	M
<b>▼B</b>			
E28b	Mya Mya Win	Soția lui Thein Tun	F
<b>▼M1</b>			
E29a	Gen.-mr. Kyaw Swa Khine	Ministru adjunct al Industriei	M
<b>▼B</b>			
E29b	Khin Phyu Mar	Soția lui Kyaw Swa Khaing	F
<b>▼M1</b>			
E30a	Gen.-mr. Thein Tun	Ministru adjunct al Apărării	M
E30b	Myint Myint Khine	Soția gen.-mr. Thein Htay	F
E31a	Brig-Gen Tin Tun Aung	Ministru adjunct al Muncii (din 7.11.2007)	M
E32a	Gen. de brigadă Win Myint	Ministru adjunct al Energiei Electrice 2 sau Industriei-2 (din 7.11.2007)	M

**▼B**

## F. ALTE NUMIRI LEGATE DE TURISM

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția ocupată)	Sex (M/F)
F1a	Căpitan (retragere) Htay Aung	Director general al Direcției pentru Hoteluri și Turism (director executiv al serviciilor hoteliere și turistice din Myanmar până în august 2004)	M

▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția ocupată)	Sex (M/F)
F2a	Tin Maung Shwe	Director general adjunct, Direcția Hoteluri și Turism	M
F3a	Soe Thein	Director executiv al serviciilor hoteliere și turistice din Myanmar din octombrie 2004 (post anterior: director general)	M
F4a	Khin Maung Soe	Director general	M
F5a	Tint Swe	Director general	M
F6a	LTL.-col. Yan Naing	Director general, Ministerul Industriei Hoteliere și al Turismului	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Director pentru promovarea turismului, Ministerul Industriei Hoteliere și al Turismului	F

## G. ÎNALȚI RESPONSABIL MILITARI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G1a	Gen.-mr. Hla Shwe	Adjutant General adjunct	M
G2a	Gen.-mr. Soe Maung	Procuror militar	M
▼ <u>M1</u>			
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Soția gen. de divizie Soe Maung	F
▼ <u>B</u>			
G3a	Gen.-mr. Thein Htaik alias Hteik	Inspector general	M
G4a	Gen.-mr. Saw Hla	Comandantul poliției militare	M
G4b	Cho Cho Maw	Soția gen.-mr. Saw Hla	F
G5a	Gen.-mr. Htin Aung Kyaw	Adjunctul intendentului general	M
G5b	Khin Khin Maw	Soția gen.-mr. Htin Aung Kyaw	F
G6a	Gen.-mr. Lun Maung	Auditor general	M
▼ <u>M1</u>			
G6b	May Mya Sein	Soția gen.-mr. Lun Maung	F
▼ <u>B</u>			
G7a	Gen.-mr. Nay Win	Asistent militar al președintelui CEPD	M
G8a	Gen.-mr. Hsan Hsint	General, numiri militare; d.n. 1951	M
G8b	Khin Ma Ly	Soția gen.-mr. Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Fiul gen.-mr. Hsan Hsint	M
G9a	Gen.-mr. Hla Aung Thein	Comandant de tabără, Yangon	M
G9b	Amy Khaing	Soția lui Hla Aung Thein	F
G10a	Gen.-mr. Ye Myint	Șeful Securității afacerilor militare	M
G10b	Myat Ngwe	Soția gen.-mr. Ye Myint	F
G11a	Gen. de brigadă Mya Win	Comandant, Colegiul Național de Apărare	M
G12a	Gen. de brigadă Tun Tun Oo	Director pentru relații publice și război psihologic	M



▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G13a	Gen.-mr. Thein Tun	Director pentru semnalistică; membru al Comitetului de gestionare a convocării Convenției Naționale	M
G14a	Gen. -mr. Than Htay	Director de aprovizionare și transport	M

▼M1

G14b	Nwe Nwe Win	Soția gen.-mr. Than Htay	F
------	-------------	--------------------------	---

▼B

G15a	Gen.-mr. Khin Maung Tint	Director pentru lucrări publicate în condiții de securitate	M
G16a	Gen.-mr. Sein Lin	Director, MOD (postul exact necunoscut. Fost director al serviciilor de mentenanță)	M
G17a	Gen.-mr. Kyi Win	Director de artilerie și blindate, administrator UMEHL	M

▼M1

G17b	Khin Mya Mon	Soția gen.-mr. Kyi Win	F
------	--------------	------------------------	---

▼B

G18a	Gen.-mr. Tin Tun	Director pentru ingineri militari	M
------	------------------	-----------------------------------	---

▼M1

G18b	Khin Myint Wai	Soția gen.-mr. Tin Tun	F
------	----------------	------------------------	---

▼B

G19a	Gen.-mr. Aung Thein	Director pentru restabilire	M
------	---------------------	-----------------------------	---

▼M1

G19b	Htwe Yi alias Htwe Htwe Yi	Soția gen.-mr. Aung Thein	F
------	----------------------------	---------------------------	---

▼B

G20a	Gen. de brigadă Zaw Win	Comandant adjunct, Instruirea forțelor armate	M
G21a	Gen. de brigadă Than Maung	Comandant adjunct, Colegiul Național de Apărare	M
G22a	Gen. de brigadă Win Myint	Rectorul Academiei Tehnologice a Serviciilor de Apărare	M
G23a	Gen. de brigadă Yar Pyae	Rector; Academia Medicală a Serviciilor de Apărare	M
G24a	Gen. de brigadă Than Sein	Comandant, Spitalul serviciilor de apărare, Mingaladon, d.n. 1.2.1946, l.n. Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	Soția gen. de brigadă Than Sein	F
G25a	Gen. de brigadă Win Than	Director pentru aprovizionare și director executiv al Uniunii participațiilor economice din Myanmar (post deținut anterior de gen.-mr. Win Hlaing, K1a)	M
G26a	Gen. de brigadă Than Maung	Director al milițiilor populare și forțelor de frontieră	M
G27a	Gen.-mr. Khin Maung Win	Director al industriilor de apărare	M
G28	Gen. de brigadă Kyaw Swa Khine	Director al industriilor de apărare	M

▼ **B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G29a	Gen. de brigadă Win Aung	Membbru al comitetului selecție și de formare a funcționarilor	M
G30a	Gen. de brigadă Soe Oo	Membbru al comitetului selecție și de formare a funcționarilor	M
G31a	Gen. de brigadă Nyi Tun alias Nyi Htun	Membbru al comitetului selecție și de formare a funcționarilor	M
G32a	Gen. de brigadă Kyaw Aung	Membbru al comitetului selecție și de formare a funcționarilor	M
G33a	Gen.-mr. Myint Hlaing	Șef al Statului Major (Apărarea Aeriană)	M
G33b	Khin Thant Sin	Soția gen.-mr. Mzint Hlaing	F
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Fiica gen.-mr. Myint Hlaing	F
G33d	Thant Sin Hlaing	Fiul gen.-mr. Myint Hlaing	M
G34a	Gen.-mr. Mya Win	Director, Ministerul Apărării	M
G35a	Gen.-mr. Tin Soe	Director, Ministerul Apărării	M
G36a	Gen.-mr. Than Aung	Director, Ministerul Apărării	M
G37a	Gen.-mr. Ngwe Thein	Ministerul Apărării	M
G78a	Col. Thant Shin	Secretar, Guvernul Uniunii Myanmar	M
<b>▼ M1</b>			
G86a	Gen.-mr. Thura Myint Aung	Adjutant General (fost B8a, promovat de la Comandamentul regional Sud-vest)	M
G87a	Gen.-lt. Maung Bo	Șef al Inspectoratului general (fost A12a)	M
G87b	Khin Lay Myint	Soția gen.-lt. Maung Bo (fost A12b)	F
G87c	Kyaw Swa Myint	Fiul gen.-lt. Maung Bo, om de afaceri (fost A12c)	M
G88a	Gen.-mr. Khin Zaw	Șeful Biroului de operațiuni speciale 6 (Naypidaw, Mandalay), promovat de la Comandamentul Central	M
G88b	Khin Pyone Win	Soția gen.-mr. Khin Zaw	F
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	Fiul gen.-mr. Khin Zaw	M
G88d	Su Khin Zaw	Fiica gen.-mr. Khin Zaw	F
G89a	Maj-Gen Tha Aye	Ministerul Apărării	M
G90a	Colonel Myat Thu	Comandantul Regiunii militare Rangoon 1 (Rangoon-ul de nord)	M
G91a	Colonel Nay Myo	Comandantul Regiunii militare 2 (Rangoon-ul de est)	M
G92a	Colonel Tin Hsan	Comandantul Regiunii militare 3 (Rangoon-ul de vest)	M
G93a	Colonel Khin Maung Htun	Comandantul Regiunii militare 4 (Rangoon-ul de sud)	M
G94a	Colonel Tint Wai	Comandantul Operațiunilor Militare de Control nr. 4 (Mawbi)	M
G95a	San Nyunt	Comandantul Unității Sprijin militar nr. 2 a Securității afacerilor militare	M

▼ M1

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G96a	Lt. Col Zaw Win	Comandantul Batalionului Lon Htein Baza 3 Shwemyayar	M
G97a	Maior Mya Thaug	Comandantul Batalionului Lon Htein Baza 5 Mawbi	M
G98a	Maior Aung San Win	Comandantul Batalionului Lon Htein Baza 7 Thanlin Township	M

▼ B*Marina militară*

G38a	Viceamiral Soe Thein	Comandant suprem (marina militară)	M
G38b	Khin Aye Kyin	Soția viceamiralului Soe Thein	F
G38c	Yimon Aye	Fiica viceamiralului Soe Thein, d.n. 12.7.1980	F
G38d	Aye Chan	Fiul viceamiralului Soe Thein, d.n. 23.9.1973	M
G38e	Thida Aye	Fiica viceamiralului Soe Thein, d.n. 23.3.1979	F
G39a	Comandant de escadră Nyan Tun	Șef al Statului Major (Forțele Navale), membru al consiliului UMEHL	M
G39b	Khin Aye Myint	Soția lui Nyan Tun	F
G40a	Comandant de escadră Win Shein	Comandant, cartierul general de instrucție al marinei militare	M
G99a	Comandant de escadră gen. de brigadă Thura Thet Swe	Comandantul Comandamentului Naval Regional Taninthayi	M

▼ M1▼ B*Forțele aeriene*

G41a	Gen.-lt Myat Hein	Comandant suprem (aviație)	M
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Soția Gen.-lt. Myat Hein	F
G42a	Gen. de brigadă Ye Chit Pe	Membru al Statului Major al comandantului suprem al aviației, Mingaladon	M
G43a	Gen. de brigadă Khin Maung Tin	Comandant al școlii de instrucție Shande pentru aviația militară, Meiktila	M
G44a	Gen. de brigadă Zin Yaw	Șeful Statului Major (aviația militară), membru al consiliului UMEHL	M
G44b	Khin Thiri	Soția gen. de brigadă Zin Yaw	F

*Diviziile de infanterie ușoară (DIU)*

G45a	Gen. de brigadă Hla Min	DIU 11	M
G46a	Gen. de brigadă Tun Nay Lin	DIU 22	M
G47a	Gen. de brigadă Tin Tun Aung	DIU 33, Sagaing	M
G48a	Gen. de brigadă Myint Shwe	DIU 44	M
G49a	Gen. de brigadă Win Myint	DIU 77, Bago	M
G50a	Gen. de brigadă Tin Oo Lwin	DIU 99, Meiktila	M

▼ **B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G79a	Gen. de brigadă Maung Maung Aye	Comandant, brigada 66	M

▼ **M1**

G79b	San San Yee	Soția gen. de brigadă Maung Maung Aye	F
------	-------------	---------------------------------------	---

▼ **B**

G80a	Col. Than Han	Divizia de infanterie ușoară 66	M
G81a	LTL-col. Htwe Hla	Divizia de infanterie ușoară 66	M
G82a	LTL-col. Han Nyunt	Divizia de infanterie ușoară 66	M
G83a	Col. Ohn Myint	Divizia de infanterie ușoară 77	M
G84a	LTL-col. Aung Kyaw Zaw	Divizia de infanterie ușoară 77	M
G85a	Maior Hla Phyto	Divizia de infanterie ușoară 77	M

▼ **M1**

G100a	Colonel Myat Thu	Comandamentul tactic DIU 11	M
G101a	Colonel Htein Lin	Comandamentul tactic DIU 11	M
G102a	Lt. Col. Tun Hla Aung	Comandamentul tactic DIU 11	M
G103a	Col. Aung Tun	Brigada 66	M
G104a	Căpitan Thein Han	Brigada 66	M
G104b	Hnin Wutyi Aung	Soția căpitanului Thein Han	F
G105a	Lt. Col Mya Win	Comandamentul tactic DIU 77	M
G106a	Colonel Win Te	Comandamentul tactic DIU 77	M
G107a	Colonel Soe Htway	Comandamentul tactic DIU 77	M
G108a	Lt. Col. Tun Aye	Comandantul Batalionului de Infanterie Ușoară 702	M

▼ **B***Alți generali de brigadă*

G51a	Gen. de brigadă Htein Win	Postul Taikkyi	M
G52a	Gen. de brigadă Khin Maung Aye	Comandantul postului Meiktila	M
G53a	Gen. de brigadă Kyaw Oo Lwin	Comandantul postului Kalay	M
G54a	Gen. de brigadă Zaw Win	Postul Khamaukgyi	M
G55a	Gen. de brigadă Kyaw Aung,	Regiunea militară de sud, comandantul postului Toungoo	M
G56a	Gen. de brigadă Thet Oo	Comandantul operațiunilor militare Comandament - 16	M
G57a	Gen. de brigadă Myint Hein	Operațiuni militare comandament - 3, postul Mogaung	M
G58a	Gen. de brigadă Tin Ngwe	Ministerul Apărării	M
G59a	Gen. de brigadă Myo Lwin	Operațiuni militare comandament - 7, postul Pekon	M
G60a	Gen. de brigadă Myint Soe	Operațiuni militare comandament - 5, postul Taungup	M
G61a	Gen. de brigadă Myint Aye	Operațiuni militare comandament - 9, postul Kyauktaw	M
G62a	Gen. de brigadă Nyunt Hlaing	Operațiuni militare comandament - 17, postul Mong Pan	M

▼ **B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G63a	Gen. de brigadă Ohn Myint	Membbru USDA CEC din statul Mon	M
G64a	Gen. de brigadă Soe Nwe	Operațiuni militare comandament - 21, postul Bhamo	M
G65a	Gen. de brigadă Than Tun	Comandantul postului Kyauk-padaung	M
G66a	Gen. de brigadă Than Tun Aung	Comandamentul Operațiunilor Regionale - Sittwe	M
G67a	Gen. de brigadă Thaung Htaik	Comandantul postului Aungban	M
G68a	Gen. de brigadă Thein Hteik	Operațiuni militare comandament - 13, postul Bokpyin	M
G69a	Gen. de brigadă Thura Myint Thein	Comandamentul pentru operațiuni tactice Namhsan	M
G70a	Gen. de brigadă Win Aung	Comandantul postului Mong Hsat	M
G71a	Gen. de brigadă Myo Tint	Ofițer în misiune specială Ministerul Transporturilor	M
G72a	Gen. de brigadă Thura Sein Thaung	Ofițer în misiune specială Ministerul Protecției Sociale	M
G73a	Gen. de brigadă Zaw Han	Primarul orașului Mandalay din februarie 2005, funcție anterioară: comandant în Kyaukme	M

▼ **M1**

G73b	Moe Thidar	Soția gen. de brigadă Phone Zaw Han	F
------	------------	-------------------------------------	---

▼ **B**

G74a	Gen. de brigadă Win Myint	Comandantul postului Pyinmana	M
G75a	Gen. de brigadă Kyaw Swe	Comandantul postului Pyin Oo Lwin	M
G76a	Gen. de brigadă Soe Win	Comandantul postului Bahtoo	M
G77a	Gen. de brigadă Thein Htay	Ministerul Apărării	M

▼ **M1**

G110a	Gen. de brigadă Myint Soe	Comandantul postului Rangoon	M
G111a	Gen. de brigadă Myo Myint Thein	Comandant, Spitalul serviciilor de apărare Pyin Oo Lwin	M
G112a	Gen. de brigadă Sein Myint	Vicepreședinte al Consiliul pentru pace și dezvoltare, Divizia Bago	M
G113a	Gen. de brigadă Hong Ngai (Ngaing)	Vicepreședinte al Consiliul de stat pentru pace și dezvoltare Chin	M

▼ **B**

## H. OFIȚERI MILITARI AFLAȚI LA CONDUCEREA ÎNCHISORILOR ȘI A POLIȚIEI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
H1a	Gen.-mr. Khin Yi	Director general al Poliției din Myanmar	M
H1b	Khin May Soe	Soția gen.-mr. Khin Yi	F

**▼B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
H2a	Zaw Win	Director general al departamentului penitenciarelor (Ministerul Afacerilor Interne) din august 2004, funcție anterioară: DG adjunct al forțelor de poliție din Myanmar și fost general de brigadă. Fost cadru militar.	M

**▼M1**

H2b	Nwe Ni San	Soția lui Zaw Win	F
-----	------------	-------------------	---

**▼B**

H3a	Aung Saw Win	Director general, Biroul de investigații speciale	M
-----	--------------	---	---

H4a	Gen. de brigadă de poliție Khin Maung Si	Șeful statului major al poliției	M
-----	--	----------------------------------	---

**▼M1**

H5a	Lt-Col Tin Thaw	Comandantul Institutului tehnic al guvernului	M
-----	-----------------	---	---

H6a	Maung Maung Oo	Șeful echipei de interogatoriu al Securității afacerilor militare la închisoarea Insein	M
-----	----------------	---	---

H7a	Myo Aung	Directorul centrului de detenție Rangoon	M
-----	----------	--	---

H8a	Gen. de brigadă de poliție Zaw Win	Directorul adjunct al Poliției	M
-----	------------------------------------	--------------------------------	---

**▼B**

## I. UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA)

(înalți responsabili USDA care nu au fost menționați în altă parte)

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
I1a	Gen. de brigadă Aung Thein Lin	Primar și președinte al Comitetului de dezvoltare a orașului Yangon (secretar), d.n. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Soția gen. de brigadă Aung Thein Lin	F
I1b	Thidar Myo	Fiica gen. de brigadă Aung Thein Lin	F
I2a	Colonel Maung Par	Viceprimar, Comitetul de dezvoltare din localitatea Yangon (membru al CEC)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Soția colonelului Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Fiul colonelului Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membru al Comitetului Executiv Central	M
I4a	Aye Myint	Membru al comitetului executiv al Rangoun	M
I5a	Tin Hlaing	Membru al comitetului executiv al Rangoun	M

**▼M1**

I7a	Soe Nyunt	Cadru Yangon Est	M
-----	-----------	------------------	---

**▼M1**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
I8a	Chit Ko Ko	Președintele Consiliul pentru pace și dezvoltare în Mingala Taungnyunt Township	M
I9a	Soe Hlaing Oo	Secretarul Consiliul pentru pace și dezvoltare în Mingala Taungnyunt Township	M
I10a	Căpitan Kan Win	Șeful Poliției din Mingala Taungnyunt Township	M
I11a	That Zin Thein	Șeful Comitetului de dezvoltare din Mingala Taungnyunt	M
I12a	Khin Maung Myint	Șeful Departamentului Imigrație și populație din Mingala Taungnyunt	M
I13a	Zaw Lin	Secretarul USDA Mingala Taungnyunt Township	M
I14a	Win Hlaing	Secretarul adjunct USDA Mingala Taungnyunt Township	M
I15a	San San Kyaw	Cadru în Departamentul Informații și Relații publice al Ministerul Informațiilor din Mingala Taungnyunt Township	F
I16a	Gen.-lt. Myint Hlaing	Ministerul Apărării și membru USDA	M

J. PERSOANE CARE BENEFICIAZĂ DE PE URMA POLITICILOR ECONOMICE ALE GUVERNULUI ȘI ALTE PERSOANE ASOCIATE CU REGIMUL

**▼B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
<b>▼M1</b>			
J1a	Tay Za	Director general, societatea comercială Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., d.n. 18.7.1964; carte de identitate MYGN 006415. Tată: U Myint Swe (6.11.1924) Mamă: Daw Ohn (12.8.1934)	M
<b>▼B</b>			
J1b	Thidar Zaw	Soția lui Tay Za; d.n. 24.2.1964, carte de identitate KMYT 006865. Părinți: Zaw Nyunt (decedat), Htoo (decedată)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Fiul lui Tay Za (J1a), d.n. 29.1.1987	M
<b>▼M1</b>			
<b>▼B</b>			
J1e	Ohn	Mama lui Tay Za, d.n. 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Fratele lui Tay Za (J1a), d.n. 24.6.1960. Director, compania Htoo Trading. Distribuitor „London cigarettes” (compania Myawaddy Trading)	M

▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)	
▼ <u>M1</u>	J2b	Shwe Shwe Lin	Soția lui Thiha	F
	J3a	Aung Ko Win alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank, Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd și agent al London Cigarettes în statele Shan și Kayah	M
▼ <u>B</u>	J3b	Nan Than Htwe	Soția lui Aung Ko Win	F
	J3c	Nang Lang Kham	Fiica lui Aung Ko Win (J3a) și a lui Nan Than Htwe (J3b), d.n. 1.6.1988	F
	J4a	Tun Myint Naing, alias Steven Law	Compania Asia World Co.	M
	J4b	(Ng) Seng Hong, numită Cecilia Ng	Soția lui Tun Myint Naing	F
▼ <u>M1</u>	J4c	Lo Hsing-han	Tatăl lui Tun Myint Naing alias Steven Law de la Asia World	M
▼ <u>B</u>	J5a	Khin Shwe	Compania Zaykabar Co; d.n. 21.1.1952 A se vedea de asemenea A3f	M
	J5b	San San Kywe	Soția lui Khin Shwe	F
	J5c	Zay Thiba	Fiul lui Khin Shwe, d.n. 1.1.1977	M
▼ <u>M1</u>	J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d.n. 6.2.1955, Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel	M
▼ <u>B</u>	J6b	Aye Aye Maw	Soția lui Htay Myint, d.n. 17.11.1957	F
	J6c	Win Myint	Fratele lui Htay Myint, d.n. 29.5.1952	M
	J6d	Lay Myint	Fratele lui Htay Myint, d.n. 6.2.1955	M
	J6e	Kyin Toe	Fratele lui Htay Myint, d.n. 29.4.1957	M
	J6f	Zar Chi Htay	Fiica lui Htay Myint	F
	J6g	Khin Htay Lin	Director, Yuzana Co., d.n. 14.4.1969	M
▼ <u>M1</u>	J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (distribuitori unici ai Thaton Tires în cadrul Ministerului Industriei 2)	M
▼ <u>B</u>	J7b	Nan Mauk Loung Sai, alias Nang Mauk Lao Hsai	Soția lui Kyaw Win F	F



**▼B**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
J10a	Gen.-mr. (rez.) Nyunt Tin	Fost Ministru al Agriculturii și Irigațiilor, pensionat în septembrie 2004	M
J10b	Khin Myo Oo	Soția gen.-mr. (rez.) Nyunt Tin	F
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Fiul gen.-mr. (rez.) Nyunt Tin	M
J10d	Thu Thu Ei Han	Fiica gen.-mr. (rez.) Nyunt Tin	F

**▼M1**

J11a	Than Than Nwe	Soția gen. Soe Win, fost prim ministru (decedat)	F
------	---------------	--	---

**▼B**

J11b	Nay Soe	Fiul Gen. Soe Win, fost Prim-ministru (decedat)	M
J11c	Theint Theint Soe	Fiica Gen. Soe Win, fost Prim-ministru (decedat)	F
J11d	Sabai Myaing	Soția lui Nay Soe	F
J11e	Htin Htut	Soțul lui Theint Theint Soe	M
J12a	Maung Maung Myint	Director general al Myangon Myint co Ltd	M
J13a	Maung Ko	Director al companiei de minerit Htarwara	M
J14a	Zaw Zaw	Director general al Max Myanmar	M
J14b	Htay Htay Khine	Soția lui Zaw Zaw	F
J15a	Chit Khaing	Grupul de societăți Eden	M
J16a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J17a	Aung Htwe	Director general al companiei Golden Flower	M

**▼M1**

J18a	Kyaw Thein	Paravan financiar pentru Tay Za's Htoo Trading, d.n. 25.10.1947	M
J19a	Kyaw Myint	Proprietar, Golden Flower Company	M
J20a	Nay Win Tun	Directorul executiv al Ruby Dragon Jade și Gems Co. Ltd	M
J21a	Win Myint	Președintele Federației Camerelor de comerț și industrie al Uniunii Myanmar și proprietar al Shwe Nagar Min Co	M
J22a	Eike Htun alias Ayke Htun	Director general al Olympic Construction Co. și Asia Wealth Bank	M
J23a	„Dagon” Win Aung	Dagon International Co. Ltd, d.n. 30.9.1953, l.n. Pyay, carte de identitate nr: PRE 127435	M
J23b	Moe Mya Mya	Soția lui „Dagon” Win Aung, d.n. 28.8.1958, carte de identitate nr: B/RGN 021998	F
J23c	Ei Hnin Pwint alias Christabelle Aung	Fiica lui „Dagon” Win Aung, d.n. 22.2.1981, Directoare a Palm Beach Resort Ngwe Saung	F
J23d	Thurane (Thurein) Aung alias Christopher Aung	Fiul lui „Dagon” Win Aung, d.n. 23.7.1982	M

▼ **M1**

	Nume	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
J23e	Ei Hnin Khine alias Christina Aung	Fiica lui „Dagon” Win Aung, d.n. 18.12.1983	F
J24a	Aung Myat	Mother Trading	M
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J26a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co. care colaborează cu Ministerului Industriei nr. 1	M
J27a	San San Yee (Yi)	Grupul Super One	F
J28a	Aung Toe	Președintele Curții supreme	M
J29a	Aye Maung	Procuror general	M
J30a	Thaung Nyunt	Consilier juridic	M
J31a	Dr Tun Shin	Procuror general adjunct	M
J32a	Tun Tun Oo	Procuror general adjunct	M
J33a	Tun Tun Oo	Președinte adjunct al Curții supreme	M
J34a	Thein Soe	Președinte adjunct al Curții supreme	M
J35a	Tin Aung Aye	Judecător la Curtea Supremă	M
J36a	Tin Aye	Supreme Court Judge	M
J37a	Myint Thein	Judecător la Curtea Supremă	M
J38a	Chit Lwin	Judecător la Curtea Supremă	M
J39a	Judge Thaung Lwin	Tribunalul din Kyauktada Township	M

▼ **B**

## K. ÎNTREPRINDERI ÎN PROPRIETATEA ARMATEI

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
K1a	Gen.-mr. (rez.) Win Hlaing	Fost director executiv la Uniunea participațiilor economice din Myanmar, banca Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Fiica gen.-mr. (rez.) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Director general al Kambawza Bank. Soțul lui Ma Ngeh (K1b) și nepotul lui Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Fiul gen.mr. (rez.) Win Hlaing, reprezentantul companiei KESCO	M
K2	Colonel Ye Htut	Compania Myanmar Economic Corporation	M
K3a	Colonel Myint Aung	DG la Myawaddy Trading Co., d.n. 11.8.1949	M
K3b	Nu Nu Yee	Soția lui Myint Aung, tehnician de laborator, d.n. 11.11.1954	F
K3c	Thiha Aung	Fiul lui Myint Aung, angajat de Schlumberger, d.n. 11.6.1982, pașaport nr. 795543	M
K3d	Nay Linn Aung	Fiul lui Myint Aung, marinar, d.n. 11.4.1981	M
K4a	Col. Myo Myint	DG, Bandoola Transportation Co.	M

▼B

	Nume	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
K5a	Colonel (rez.) Thant Zin	Director executiv, Terenuri și Dezvoltare Myanmar	M
K6a	LTL.-col. (rez.) Maung Maung Aye	UMEHL, președinte al Myanmar Breweries	M
K7a	Colonel Aung San	DG, Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K8a	Gen.-mr. Mg Nyo	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K9a	Gen.-mr. Kyaw Win	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Gen. de brigadă Khin Aung Myint	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K11a	Col. Nyun Tun (marină)	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Col. (rez.) Thein Htay	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	LTL.-col. (rez.) Chit Swe	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Myo Nyunt	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myint Kyine	Consiliul de Administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	LTL.-col. Nay Wynn	Director general regional, Myawaddy trading	M



## ANEXA VII

Lista întreprinderilor deținute sau controlate de către guvernul Birmania/Myanmar sau de către membrii acestuia sau persoane asociate acestora menționate la articolul 15

Denumire	Adresa	Numele Directorului	Data primei mențiuni
<b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD.</b>			
Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Gen.-mr. Win Hlaing, director general	25.10.2004
<b>A. PRODUCȚIE</b>			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co Ltd	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood Co. Ltd			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Col Maung Maung Aye, Director General	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar St. Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dragon Tsp, Yangon		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
<b>B. COMERȚ</b>			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Col Myint Aung, Director General	25.10.2004
<b>C. ÎNTRINDERI ÎN DOMENIUL SERVICIILOR</b>			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Gen. de brigadă Win Hlaing și U Tun Kyi, Directori Generali	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon And/Or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, Director General	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangon	Col. (rez.) Maung Thaug, Director General	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

▼ **B**

Denumire	Adresa	Numele Directorului	Data primei mențiuni
----------	--------	---------------------	----------------------

**Asociații în participațiune**

## A. PRODUCȚIE

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Be Aung, Director	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon		25.10.2004

▼ **M1**

4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Lt.-col. (rez.) Ne Win Maung Aye, președinte	25.10.2004
-------------------------	--	--	------------

▼ **B**

5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho And/Or LTL-Col Tun Myint, Managing Director	25.10.2004

## B. SERVICII

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, Chairman	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinthta Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004

## II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)

Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Colonel Ye Htut sau gen. de brigadă Kyaw Win, director executiv	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, Director General	25.10.2004
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. MEC Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col Khin Maung Soe	25.10.2004
5. MEC Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. MEC Oxygen And Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004

▼ **B**

Denumire	Adresa	Numele Directorului	Data primei mențiuni
7. MEC Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. MEC Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. MEC Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. MEC Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004
11. MEC Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw'		25.10.2004

▼ **M1****III. ÎNTRINDERI COMERCIALE AFLATE ÎN PROPRIETATEA GUVERNULUI**

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Director general U Win Htain (Ministerul minelor)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministerul Energiei Electrice 2)	29.4.2008
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Director general: Kyaw Htoo (Ministerul Comerțului)	29.4.2008
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Director: Win Tint (Ministerul Industriei 2)	29.4.2008
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Ministerul Industriei 2)	29.4.2008
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministerul Apărării)	29.4.2008
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministerul Cooperativelor)	29.4.2008

**IV. ALTELE**

1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
6. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	10.3.2008
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008

## ▼M1

Denumire	Adresa	Numele Directorului	Data primei mențiuni
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Președinte: U Zaw Zaw, Director executiv: U Than Zaw	10.3.2008
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col. Aung San	10.3.2008
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
13. Myanmar Land And Development		Col. (rez.) Thant Zin	10.3.2008
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing alias Chit Khine	10.3.2008
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Director general: Aung Htwe, Proprietar: Kyaw Myint	10.3.2008
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Director general U Yan Win	10.3.2008
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, anexa VI)	10.3.2008
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Președinte/Director: Htay Myint	10.3.2008
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Președinte/Director: Htay Myint	10.3.2008
22. Myangonmyint Co (întreprindere deținută de USDA)			
23. Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd aka Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
25. Subsidiaries of Asia World: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Președinte/Director: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, anexa VI)	29.4.2008

## ▼ M1

Denumire	Adresa	Numele Directorului	Data primei mențiuni
26. Dagon International/ Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Directori: „Dagon” Win Aung și Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Deținută de Dagon International. Directori, „Dagon” Win Aung, Daw Moe Mya Mya și Ei Hnin Pwint @ Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 și No.H-11, Naypyitaw, Naypyitaw Tel: 95-67-41-4211	Directori Nay Aung (D17e anexa VI) și Pyi (Pye) Aung (D17g anexa VI) și Director general Win Kyaing	29.4.2008
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mpt-mail.net.mm	Director Aung Myat	29.4.2008
30. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 Email: kyawtha.wl@mpt-mail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Director U Win Lwin și Director general Maung Aye	29.4.2008
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Proprietar Aung Zaw Ye Myint (A9d anexa VI), fiul generalului Ye Myint (A9a)	29.4.2008
32. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Proprietar: Kyaing San Shwe (A1h anexa VI), fiul generalisimului Than Shwe (A1a)	29.4.2008
33. Sun Tac or Sun Tec Suntut Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Tel: 01-650021 654463	Proprietar: Sit Taing Aung, fiul lui Aung Phone	29.4.2008
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 Email: mms@mptmail.net.mm	Aționar Kyaw Myo Nyunt (J10c anexa VI), fiul generalului Nyunt Tin, Ministrul Agriculurii (rez.) (J10a anexa VI)	29.4.2008
35. Myanmar Information and Communication Technology aka Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Coproprietar: Aung Soe Tha (D22e anexa VI)	29.4.2008
36. MNT (Myanmar New Technology)		Proprietar: Yin Win Thu, Asociat Nandar Aye (A2c anexa VI)	29.4.2008



▼ M1

Denumire	Adresa	Numele Directorului	Data primei mențiuni
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township, Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 Email: forevergroup@mpt-mail.net.mm	Director general: Daw Khin Khin Lay Membrii ai Consiliului de Administrație: U Khin Maung Htay Director principal U Kyaw Kyaw	29.4.2008